Europski parlament
2024-2029

Odbor za kulturu i obrazovanje

2025/0222(COD)

12.6.2026

AMANDMANI606 - 848

Nacrt izvješća
Bogdan Andrzej Zdrojewski
(PE789.968v01-00)

Uspostava programa Erasmus+ za razdoblje 2028. – 2034. i stavljanje izvan snage uredaba (EU) 2021/817 i (EU) 2021/888

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0549 – 2025/0222(COD))

Amandman 606
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 607
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;	(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja***, pod uvjetom da su te platforme i alati interoperabilni s postojećim nacionalnim sustavima i da poštuju načela smanjenja količine podataka, tehničke i integrirane zaštite podataka, učinkovite korisničke kontrole i tehnološke neutralnosti***;

Or. es

Amandman 608
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;	(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja***, uključujući mjere podrške za sudjelovanje škola i njihova osoblja, posebice onih koje prvi put sudjeluju ili se nalaze u ruralnim, udaljenim ili slabije povezanim područjima ili područjima u nepovoljnom položaju***;

Or. en

Amandman 609
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;	(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja***, osiguravajući pritom pristupačnost, transparentnost, zaštitu podataka, konstruktivan ljudski nadzor nad digitalnim alatima i jednak pristup za organizacije različitih veličina i kapaciteta***;

Or. en

Amandman 610
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) provedbu Programa, uključujući sinergije ***i podršku za druge politike i programe Unije***, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;	(b) provedbu Programa, uključujući sinergije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;

Or. fr

Amandman 611
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) mjere za pojednostavnjivanje pristupa Programu, smanjivanje nepotrebnog administrativnog opterećenja i osiguravanje prilagođene potpore za podnositelje koji prvi put predaju zahtjev, lokalne organizacije, organizacije mladih i male organizacije civilnog društva;

Or. en

Amandman 612
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(bb) aktivnosti promicanja transparentnosti, odgovornosti i povjerenja javnosti u provedbu Programa, uključujući javno dostupne informacije o korisnicima, financiranim projektima i ishodima projekata, u skladu sa zakonodavstvom Unije o zaštiti podataka;

Or. en

Amandman 613
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) diseminaciju i komunikaciju.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 614
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) diseminaciju ***i*** komunikaciju.	(c) diseminaciju***,*** komunikaciju ***i dijeljenje rezultata projekata, dobrih praksi i ishoda učenja s velikim brojem ljudi, s posebnim naglaskom na pristupačnosti, višejezičnosti, otvorenom pristupu i otvaranju prema nedovoljno zastupljenim zajednicama***.

Or. en

Amandman 615
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) kad je riječ o mladima, provedbu i daljnji razvoj strategije EU-a za mlade tako što potiče sudjelovanje, građanski

angažman i uključivost.

Or. en

Amandman 616
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) potporu priznavanju, vrednovanju i vidljivosti neformalnog i informalnog učenja, među ostalim putem rada s mladima, volontiranja, sporta na lokalnoj razini i aktivnosti građanskog angažmana;

Or. en

Amandman 617
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cb) potporu mjerama jačanja prostora za građansko djelovanje, demokratskog sudjelovanja, medijske pismenosti, kritičkog mišljenja i otpornosti na dezinformacije među mladima i polaznicima;

Or. en

Amandman 618
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka cc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cc) potporu transparentnim, objektivnim i javno dostupnim akreditacijskim sustavima za organizacije koje sudjeluju u Programu te redovitom praćenju akreditacijskih praksi u svim zemljama koje sudjeluju;

Or. en

Amandman 619
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka cd (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cd) potporu odgovornoj i transparentnoj primjeni umjetne inteligencije u provedbi Programa, uz zajamčen smislen ljudski nadzor, zaštitu protiv pristranosti i diskriminacije, transparentnost automatiziranih sustava i poštovanje temeljnih prava;

Or. en

Amandman 620
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka ce (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ce) potporu uvođenju i održavanju javno dostupnog registra transparentnosti za program Erasmus+ koji sadržava informacije o akreditiranim organizacijama, korisnicima, financiranim projektima, dodijeljenim financijskim sredstvima i ishodima

projekata, u skladu sa zakonodavstvom Unije o zaštiti podataka;

Or. en

Amandman 621
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka cf (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cf) mehanizme redovitog strukturiranog dijaloga koji polaznike, organizacije mladih, volontere, lokalne sportske organizacije, socijalne partnere i organizacije civilnog društva uključuje u provedbu, praćenje i evaluaciju Programa.

Or. en

Amandman 622
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 7.a
	Mladi
	U području mladih Program podupire:
	(a) eksperimentiranje, pripremu i provedbu Unijinih programa i instrumenata politike, posebno mreže Youth wiki, mreže Eurodesk i alata Youthpass;
	(b) politički dijalog i suradnju s relevantnim dionicima, uključujući mreže diljem Unije, europske organizacije i

međunarodne organizacije u području mladih, dijalog EU-a s mladima te potporu Europskom forumu mladih;

(c) suradnju s drugim instrumentima Unije i potporu drugim politikama Unije;

(d) aktivnosti širenja informacija i podizanja svijesti o rezultatima i prioritetima europskih politika te o Programu.

Or. en

Amandman 623
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 7.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 7.b
	Sport
	U području sporta Program podupire:
	(a) eksperimentiranje, pripremu i provedbu Unijinih programa i instrumenata politike, posebno nacionalnih koordinacijskih tijela koja provode Europski tjedan sporta na nacionalnoj razini;
	(b) provedbu Programa, uključujući sinergije i podršku za druge politike i programe Unije, internetske platforme, alate za virtualnu suradnju i instrumente za olakšavanje mobilnosti u svrhu učenja;
	(c) diseminaciju i komunikaciju.

Or. en

Amandman 624
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Poglavlje II. – odjeljak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Podrška razvoju politike

Or. en

Amandman 625
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Mjere potpore za ***uključivost i raznolikost***	Mjere potpore za ***pravednost, solidarnost i jednake mogućnosti***

Or. fr

Amandman 626
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Mjere potpore za uključivost ***i raznolikost***	Mjere potpore za uključivost

Or. es

Amandman 627
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju uključiv pristup u svim aktivnostima.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 628
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju uključiv pristup u svim aktivnostima.	1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju uključiv ***i nediskriminirajući*** pristup ***utemeljen na pravima*** u svim aktivnostima***, pri čemu posebnu pozornost posvećuju jednakim mogućnostima, pristupačnosti i uklanjanju socijalnih, gospodarskih, geografskih i strukturnih prepreka sudjelovanju***.

Or. en

Amandman 629
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju ***uključiv*** pristup u svim aktivnostima.	1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju ***profesionalan*** pristup u svim aktivnostima.

Or. en

Amandman 630
Catherine Griset, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju ***uključiv*** pristup u svim aktivnostima.	1. Pri provedbi ove Uredbe Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu osiguravaju ***pravedan*** pristup u svim aktivnostima.

Or. fr

Amandman 631
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti ***i*** pravednosti***,*** solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti***,*** pravednosti ***i*** solidarnosti i ***osiguravanje*** jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti. ***Mjere uključivosti i raznolikosti trebale bi zadovoljavati konkretne potrebe i otklanjati konkretne prepreke prije, tijekom i u fazi reintegracije nakon sudjelovanja u Programu kako bi se za sve sudionike postigli značajni i pravedni ishodi.***

Or. en

Amandman 632
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti. ***Komisija određuje kvantitativne i kvalitativne ciljeve za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti u programima rada te redovito izvješćuje o napretku u njihovu ostvarivanju.***

Or. en

Amandman 633
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti ***i*** pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo ***da u Programu sudjeluju osobe*** s manje mogućnosti.	2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne ***i ciljane*** mjere ***utemeljene na dokazima*** za promicanje uključivosti, raznolikosti, pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo ***smisleno sudjelovanje osoba*** s manje mogućnosti ***i skupina koje su izložene višestrukim ili ispreplетenim oblicima nepovoljnog položaja i diskriminacije***.

Or. en

Amandman 634
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti, raznolikosti i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti ***i osobe iz zemalja s niskim i srednjim dohotkom***.

Or. en

Amandman 635
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje ***uključivosti, raznolikosti i*** pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	4. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.

Or. fr

Amandman 636
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje ***uključivosti, raznolikosti i pravednosti,*** solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	2. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje solidarnosti***, socijalne kohezije*** i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 637
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti***, raznolikosti*** i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.	4. Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu poduzimaju djelotvorne mjere za promicanje uključivosti i pravednosti, solidarnosti i jednakih mogućnosti, posebno kako bi se osiguralo da u Programu sudjeluju osobe s manje mogućnosti.

Or. es

Amandman 638
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Komisija, države članice i treće zemlje pridružene Programu isključuju svako financiranje akademskih ustanova koje podupiru nasilne krajnje lijeve aktiviste, bilo da je riječ o učiteljima i nastavnicima ili studentima, osobito ako prijete drugim učiteljima i nastavnicima

ili studentima ili ako na njih vrše pritisak u obliku pristranog ocjenjivanja, uznemiravanja ili čak nasilja.

Or. fr

Amandman 639
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Korisnici se potiču da prednost daju prijevozu s niskom razinom emisija ugljika. Financijski poticaji mogu se odobriti za održivo putovanje, ako je relevantno. Ako mobilnost u svrhu učenja traje više od dva tjedna, mogli bi se prikupljati podaci za izvješćivanje o emisijama ugljika u statističke i nadzorne svrhe.

Or. en

Amandman 640
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i ***neovisno o socioekonomskom položaju***. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i ***bez obzira na socioekonomski položaj, invaliditet, rod, migrantsku ili izbjegličku pozadinu, boravište i sve ostale čimbenike koji bi mogli ograničiti sudjelovanje. Posebna pozornost posvećuje se smanjivanju financijskih prepreka i priuštivom sudjelovanju***. ***Komisija*** u tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje

	sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme ***ciljane*** financijske potpore***, a pritom u obzir uzima višestruke i preklapajuće prepreke koje bi mogle onemogućivati jednak pristup prilikama u okviru Programa, među ostalim prepreke koje su povezane s razlozima iz članka 21. Povelje Europske unije o temeljnim pravima***.

Or. en

Amandman 641
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti***,*** ***prema potrebi uključujući*** mehanizme financijske potpore.	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti***. Te mjere uključuju*** mehanizme financijske potpore ***i pretfinanciranja, pružanje ciljanih informacija, smjernice, administrativnu fleksibilnost i prilagođene usluge potpore***.

Or. en

Amandman 642
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu

osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	osigurava ***ciljane*** mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore ***te, kada je to potrebno kako bi se maloljetnicima ili osobama s manje mogućnosti omogućilo sudjelovanje, potporu za osobe u pratnji i primjerene mehanizme zaštite***.

Or. en

Amandman 643
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere ***za olakšavanje sudjelovanja osoba*** s manje mogućnosti, ***prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore***.	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere***, koje uključuju mehanizme financijske potpore i pretfinanciranja, radi pomoći osobama*** s manje mogućnosti, ***naročito onih kojima je sudjelovanje otežano zbog financijskih razloga***.

Or. en

Amandman 644
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti,	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti,

prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore***, kao što su aranžmani pretfinanciranja i predujmova, kada su potrebni, podrška u područjima pristupačnosti i pripreme te pomoć prije, tijekom i nakon sudjelovanja***.

Or. en

Amandman 645
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu ***od rane dobi i*** neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	3. Komisija podupire pristup Programu neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore. ***Kako bi se dodatno povećale mogućnosti sudjelovanja, te bi mjere trebale uključivati i mehanizme pretfinanciranja.***

Or. en

Amandman 646
Esteban González Pons

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	3. Komisija podupire pristup Programu od rane dobi i neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore ***i pretfinanciranja, pružanje ciljanih informacija, smjernice,***

prilagođenu podršku i usluge u području pristupačnosti, posebice za osobe s invaliditetom.

Or. en

Amandman 647
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija podupire pristup Programu ***od rane dobi i*** neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	3. Komisija podupire pristup Programu neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore ***i uz integraciju pristupa osiguravanju financijske potpore koji u obzir uzima troškove života***.

Or. en

Amandman 648
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Komisija podupire pristup Programu ***od rane dobi i*** neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.	5. Komisija podupire pristup Programu neovisno o socioekonomskom položaju. U tu svrhu osigurava mjere za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, prema potrebi uključujući mehanizme financijske potpore.

Or. fr

Amandman 649
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija će posebnu pozornost obratiti na prepreke sudjelovanju u područjima smještaja i stanovanja. Mehanizmi financijske potpore u obzir uzimaju rastuću cijenu smještaja u zemljama i regijama domaćinima kako bi sudjelovanje i dalje bilo pristupačno bez obzira na socioekonomsku pozadinu.

Or. en

Amandman 650
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Komisija podržava aktivnosti ciljanog informiranja usmjerene na povećavanje sudjelovanja među podzastupljenim skupinama, uključujući sudionike koji prvi put sudjeluju, osobe s invaliditetom, osobe koje žive u ruralnim ili udaljenim područjima, migrante, izbjeglice, članove etničkih manjina i osobe koje se nalaze u nepovoljnom socioekonomskom položaju.

Or. en

Amandman 651
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.c Komisija i nacionalne agencije podržavaju mjere za olakšavanje pristupa sigurnom, priuštivom i adekvatnom smještaju za sudionike u aktivnostima mobilnosti, među ostalim putem suradnje s obrazovnim institucijama, lokalnim tijelima, pružateljima socijalnog stanovanja i relevantnim organizacijama civilnog društva.

Or. en

Amandman 652
Gabriela Firea

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija ***može prilagoditi*** ili ***ovlastiti*** nacionalne agencije iz članka 19. da ***na temelju objektivnih kriterija*** prilagode mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.	4. Komisija ***na temelju objektivnih kriterija prilagođava*** ili ***ovlašćuje*** nacionalne agencije iz članka 19. da prilagode mehanizme financijske potpore ***kada je to potrebno*** kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti. ***Ti kriteriji uključuju primjenjivost potpore za sudionike koji se ne mogu osloniti na obiteljska sredstva, privatnu uštedevinu ni stabilan prihod od zaposlenja. U obzir uzimaju, kada je to relevantno, troškove života i stanovanja u zemlji domaćinu i gradu domaćinu ili lokalnoj destinaciji, putovanje od sudionikova boravišta do mjesta polaska i mjesta mobilnosti, lokalni prijevoz, depozite za smještaj, prvu stanarinu, zdravstveno osiguranje, troškove povezane sa skrbi, potrebe u području pristupačnosti, digitalnu povezanost i razvoj cijena. Pri osmišljavanju potpore izbjegava se isplata naknada u kasnijoj fazi, što je jedini način na koji je u praksi moguć za sudionike koji ne mogu unaprijed platiti***

osnovne troškove.

Or. en

Amandman 653
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija ***može prilagoditi*** ili ***ovlastiti*** nacionalne agencije iz članka 19. da na temelju objektivnih kriterija prilagode mehanizme financijske potpore kako bi ***se poboljšao pristup za osobe*** s manje mogućnosti.	4. Komisija ***prilagođava*** ili ***ovlašćuje*** nacionalne agencije iz članka 19. da na temelju objektivnih***, transparentnih i redovito ažuriranih*** kriterija prilagode mehanizme financijske potpore kako ***financijska ograničenja ne*** bi ***sprječavala sudjelovanje osoba*** s manje mogućnosti. ***Ti kriteriji u obzir uzimaju razlike u troškovima života, troškovima stanovanja, inflaciji i kupovnoj moći između zemalja i regija domaćina.***

Or. en

Amandman 654
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija može prilagoditi ili ovlastiti nacionalne agencije iz članka 19. da na temelju objektivnih kriterija prilagode mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.	4. Komisija može prilagoditi ili ovlastiti nacionalne agencije iz članka 19. da na temelju objektivnih ***i usklađenih*** kriterija prilagode mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 655
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Komisija može prilagoditi ili ovlastiti*** nacionalne agencije iz članka 19. ***da*** na temelju objektivnih kriterija ***prilagode*** mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.	6. Nacionalne agencije iz članka 19. ***mogu*** na temelju objektivnih kriterija ***prilagoditi*** mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.

Or. fr

Amandman 656
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija ***može prilagoditi ili ovlastiti*** nacionalne agencije iz članka 19. ***da*** na temelju objektivnih kriterija ***prilagode*** mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.	4. Komisija ***i*** nacionalne agencije iz članka 19. na temelju objektivnih kriterija ***prilagođavaju*** mehanizme financijske potpore kako bi se poboljšao pristup za osobe s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 657
Gabriela Firea

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Ne očekuje se da sudionici s manje mogućnosti sudjeluju u mobilnosti u

svrhu učenja bez bespovratnih sredstava Unije. Kada pristup mobilnosti ovisi o javnoj potpori, isplate bespovratnih sredstava, pretfinanciranje i aranžmani naknada uspostavljaju se na način kojim se osnovni početni troškovi ne prenose na sudionika. To naročito obuhvaća putovanje, depozite za smještaj, prvu stanarinu, zdravstveno osiguranje, lokalni prijevoz, digitalnu povezanost i troškove povezane s pristupačnošću jer bi zbog potrebe za plaćanjem troškova u tim područjima unaprijed sudjelovanje u praksi postalo nerealno.

Or. en

Amandman 658
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Program osigurava fond za individualnu potporu u području pristupačnosti za sudionike koji zbog svojih konkretnih potreba snose troškove koji nisu obuhvaćeni standardnim bespovratnim sredstvima ili općenitim dodatnim sredstvima za uključivost. Pravo na taj fond procjenjuje se na temelju sudionikova profila i dokumentiranih potreba primjenom pojednostavljenih postupaka sa zajamčenim maksimalnim vremenima za odgovor, kako je navedeno u programu rada. Nacionalne agencije opremljene su i posjeduju sredstva za savjetovanje sudionika u područjima utvrđivanja i dokumentiranja svojih potreba koje se odnose na pristupačnost.

Or. en

Amandman 659
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Financijska potpora osigurana u okviru Programa redovito se pregledava i, kada je to primjereno, prilagođava na temelju objektivnih pokazatelja povezanih sa stvarnim troškovima života, stambenom pristupačnošću i inflacijom u zemljama i regijama domaćinima.

Or. en

Amandman 660
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.b Komisija redovito procjenjuje adekvatnost bespovratnih sredstava za individualnu potporu i doplatak za mobilnost u odnosu na stvarne troškove koji su nastali za sudionike te objavljuje rezultate tih procjena.

Or. en

Amandman 661
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Troškovi mjera za olakšavanje ili	5. Troškovi mjera za olakšavanje ili

potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa.	potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa ***niti negativno utječu na procjenu kvalitete ili rangiranje zahtjeva***.

Or. en

Amandman 662
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Troškovi mjera za olakšavanje ili potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa.	5. Troškovi mjera za olakšavanje ili potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa ***te se smatraju doprinosom koji je neophodan za ostvarivanje ciljeva Programa u području uključivosti***.

Or. en

Amandman 663
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Troškovi mjera za olakšavanje ili potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa.	5. Troškovi mjera za olakšavanje ili potporu za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti ***ni dodatno financijsko opterećenje zbog veće geografske raspršenosti*** ne opravdavaju odbijanje zahtjeva u okviru Programa.

Or. en

Amandman 664
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Mehanizmi financijske potpore u obzir uzimaju, kada je to primjereno, stvarne prepreke za sudjelovanje, uključujući početne troškove, troškove povezane sa stanovanjem, putne troškove, troškove pristupačnosti i troškove boravka, a pritom jamče da su aranžmani za bespovratna sredstva jednostavni, transparentni i administrativno proporcionalni.

Or. en

Amandman 665
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.	***Briše se.***

Or. es

Amandman 666
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 667
Gabriela Firea

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju***, prema potrebi,*** nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.	6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili***, kada je to potrebno,*** ažuriraju nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. ***Ti planovi uključuju upotrebu dostupnih podataka iz Programa i razmjernih dokaza stečenih u okviru nacionalne provedbe, analizu nedostataka u pristupu po skupinama, institucijama i područjima u kojima je stopa sudjelovanja trajno niska ili neujednačena, uključujući ruralna područja, manje gradove, periferne regije ili regije s visokom stopom iseljavanja stanovništva te zajednice koje se nalaze u nepovoljnom socioekonomskom položaju. Ta analiza nadilazi formalnu prihvatljivost te***

razlikuje, kada je to moguće, predane prijave, odabrane sudionike i stvarno iskorištenu mobilnost kako bi se utvrdile faze u kojima financijske, teritorijalne, digitalne ili administrativne prepreke u praksi sprječavaju sudjelovanje. Na temelju navedenog, planovima se utvrđuju prioriteti za ciljano informiranje i potporu za sudionike koji prvi put sudjeluju, nove organizacije i ustanove ograničenog administrativnog kapaciteta, među ostalim putem suradnje, prema potrebi, sa školama, pružateljima strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, visokim učilištima, lokalnim vlastima, socijalnim službama, organizacijama studenata, organizacijama mladih, knjižnicama, muzejima, kulturnim centrima i prostorima za učenje u zajednici. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.

Or. en

Amandman 668
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.	6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu***, uz mjerljive ciljeve, mjere informiranja podzastupljenih skupina, mjere za pomoć novim i lokalnim organizacijama te aranžmane za praćenje napretka u području sudjelovanja osoba s manje mogućnosti***. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio

planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.

Or. en

Amandman 669
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.	6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na temelju okvira ***kojim se uvode mjerljivi kvantitativni i kvalitativni ciljevi*** i posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.

Or. en

Amandman 670
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, na ***temelju okvira*** i ***posebno vodeći računa o specifičnim preprekama za pristup Programu u nacionalnom kontekstu***. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih dokumenata nacionalnih agencija	6. Nacionalne agencije iz članka 19. izrađuju ili ažuriraju, prema potrebi, nacionalne akcijske planove za uključivost i raznolikost, ***uključujući mjerljive ciljeve, pokazatelje i mehanizme za praćenje koji se odnose*** na ***sudjelovanje osoba s manje mogućnosti*** i ***podzastupljenih skupina***. Nacionalni planovi za uključivost i raznolikost sastavni su dio planskih

iz članka 19. stavka 2.	dokumenata nacionalnih agencija iz članka 19. stavka 2.

Or. en

Amandman 671
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Nacionalne agencije imenuju posebne službenike za uključivost i raznolikost radi izravnog stupanja u kontakt s polaznicima s manje mogućnosti. Organizacije izabrane za provedbu aktivnosti u okviru programa Erasmus+ potiču se da imenuju posebne kontaktne osobe za osobe s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 672
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Nacionalni akcijski planovi za uključivost i raznolikost razvijaju se u suradnji s organizacijama koje predstavljaju osobe s manje mogućnosti, organizacijama mladih, organizacijama osoba s invaliditetom, socijalnim partnerima i relevantnim organizacijama civilnog društva.

Or. en

Amandman 673
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 6.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.b Informacije o uslugama potpore za osobe s posebnim potrebama u kontekstu aktivnosti u okviru programa Erasmus+ moraju biti jasne, ažurne, potpune i lako pristupačne.

Or. en

Amandman 674
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 675
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	***Briše se.***

Or. es

Amandman 676
Gabriela Firea

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost. ***To praćenje, pri kojem se u cijelosti poštuju pravila Unije i nacionalna pravila o zaštiti podataka, uključuje usporedive podatke o podnositeljima zahtjeva, odabranim sudionicima i konačnim sudionicima, koji su razvrstani, kada je ta opcija dostupna, po aktivnosti, vrsti i trajanju mobilnosti, obrazovnom ciklusu, rodu, invaliditetu, ruralnom ili urbanom podrijetlu, socioekonomskoj pozadini i primanju potpore na temelju potreba ili socijalne potpore. Usto uključuje i strukturirane povratne informacije sudionika i informacije o glavnim razlozima zbog kojih odabrani sudionici na kraju nisu iskoristili priliku za mobilnost.***

Or. en

Amandman 677
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost***, na temelju podataka koji su razvrstani, kada je to primjereno, po području (obrazovanje i***

osposobljavanje, mladi, volontiranje i sport), vrsti aktivnosti, dobnoj skupini, broju osoba s manje mogućnosti među sudionicima te primjeni mjera za potporu, pri čemu se izbjegava nerazmjerno administrativno opterećenje, te izvješćuje o provedbi navedenog.

Or. en

Amandman 678
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost. ***Komisija također pruža potporu i smjernice nacionalnim agencijama kako bi se osigurala dosljedna provedba mjera iz ovog članka.***

Or. en

Amandman 679
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost.	7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost, uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost ***te objavljuje redovite procjene trendova u sudjelovanju, prepreka u području pristupa i napretka prema ciljevima***

uključivosti na razini Unije.

Or. en

Amandman 680
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost***,*** ***uključujući nacionalne planove za uključivost i raznolikost***.	7. Komisija redovito prati provedbu mjera za uključivost i raznolikost.

Or. en

Amandman 681
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Najmanje 20 % svih sudionika u mobilnosti pojedinci su s manje mogućnosti. U tu se svrhu nužna financijska omotnica dodjeljuje za potporu njihovu sudjelovanju, među ostalim putem ciljane financijske potpore, prilagođenih mehanizama financiranja i uključivih provedbenih mjera.

Or. en

Amandman 682
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Komisija uvodi okvir za prikupljanje i analizu razvrstanih podataka, potpuno usklađen sa zakonodavstvom Unije o zaštiti podataka, radi procjene djelotvornosti mjera za uključivost i raznolikost te utvrđivanje nedostataka u sudjelovanju.

Or. en

Amandman 683
Sunčana Glavak

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7 a. U području sporta posebna će se pozornost posvetiti sudjelovanju osoba s invaliditetom, žena i djevojčica, osoba iz socioekonomski nepovoljnijih sredina te osoba koje žive u ruralnim ili udaljenim područjima.

Or. hr

Amandman 684
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.b Posebna pozornost posvećuje se pravednom pristupu lokalnih organizacija, organizacija mladih i malih organizacija civilnog društva mjerama potpore za uključivost i namjenskim

smjernicama tijekom cijelog postupka prijave i provedbe.

Or. en

Amandman 685
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 7.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.c Okvir za praćenje iz stavka 7. uključuje procjenu utjecaja troškova smještaja, inflacije, promjena u troškovima života i socioekonomskih prepreka na stope sudjelovanja, naročito među osobama s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 686
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***40 827 000 000*** EUR u tekućim cijenama.	1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***47 390 000 000*** EUR u tekućim cijenama.

Or. en

Amandman 687
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***40 827 000 000*** EUR u tekućim cijenama.	1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***60 000 000 000*** EUR u tekućim cijenama.

Or. en

Amandman 688
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***40 827 000 000*** EUR u tekućim cijenama.	1. Indikativna financijska omotnica za provedbu Programa za razdoblje 2028. – 2034. iznosi ***81 654 000 000*** EUR u tekućim cijenama.

Or. en

Obrazloženje

Ulaganje u obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport strateško je ulaganje u dugoročnu konkurentnost, kapacitet za inovacije, demokratsku otpornost i socijalnu koheziju u Europi. U skladu sa zaključcima Draghijeva izvješća o budućnosti europske konkurentnosti Unija bi trebala znatno više ulagati u vještine, znanje i ljudski kapital.

Amandman 689
Hristo Petrov

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka i. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	i. najmanje XXXX EUR, što čini 18 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1.

točki (c) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području školskog obrazovanja;

Or. en

Amandman 690
Siegfried Mureşan, Hélder Sousa Silva

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	najmanje 5 % financijske omotnice iz stavka 1. ovog članka dodjeljuje se mjerama u području sporta iz članka 4. stavka 3.;

Or. en

Obrazloženje

Sport uvelike doprinosi socijalnoj uključivosti, zdravlju, obrazovanju, građanskom angažmanu i europskim vrijednostima. Sve veća uloga sporta u rješavanju društvenih izazova opravdanje je za jaču dodjelu u okviru programa Erasmus+ koja se može jasno utvrditi. Minimalnom dodjelom u visini od 5 % zajamčila bi se adekvatna potpora za lokalne sportske organizacije, volontere, trenere i sportaše u cijeloj Uniji.

Amandman 691
Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	najmanje XXXX EUR, što čini 5 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području sporta kako su navedena u članku 4.b i članku 6. stavku 3.;

Or. en

Amandman 692
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Indikativna raspodjela iznosa utvrđenog u stavku 1. jest:

Or. en

Amandman 693
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(a) – 75 % iznosa iz stavka 1. ovog članka za aktivnosti u području obrazovanja i osposobljavanja, pri čemu od tog iznosa:
	najmanje 36,2 % za visoko obrazovanje;
	najmanje 21,5% za strukovno obrazovanje i osposobljavanje;
	najmanje 16,8 % za školsko obrazovanje;
	najmanje 5,1 % za obrazovanje odraslih;
	najmanje 15,3 % za horizontalna djelovanja;
	najmanje 1,1 % za djelovanja Jean Monnet;
	i najmanje 4 % za fleksibilne namjene;

Or. en

Amandman 694
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(b) – 14,2 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka za djelovanja u području mladih i volontiranja;
	– 2 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka za djelovanja u području sporta;
	– 4 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka kao doprinos troškovima poslovanja nacionalnih agencija;
	– 1 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka za potporu programu;
	– 3,8 % za općenite fleksibilne namjene.

Or. en

Amandman 695
Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a (a) najmanje XXXX EUR, što čini 73,4 % iznosa utvrđenog u stavku 1., za djelovanja u području obrazovanja i osposobljavanja kako su navedena u članku 4. te u člancima 5., 6. i 7., raspoređeno kako slijedi:
	i. najmanje XXXX EUR, što čini 30,7 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1. točki (a), članku 5. prvom stavku točkama (a) i (b) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području visokog obrazovanja;
	ii. najmanje XXXX EUR, što čini 25,5 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su

navedena u članku 4. stavku 1. točki (b) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području strukovnog obrazovanja i osposobljavanja;

iii. najmanje XXXX EUR, što čini 15,5 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1. točki (c) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području školskog obrazovanja;

iv. najmanje XXXX EUR, što čini 5,2 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1. točki (d) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području obrazovanja odraslih;

v. najmanje XXXX EUR, što čini 1,2 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a), za djelovanja Jean Monnet kako su navedena u članku 5. prvom stavku točkama (c) i (d);

Or. en

Amandman 696
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Indikativna raspodjela iznosa utvrđenog u stavku 1. jest:
	(a) najmanje XXXX EUR, što čini 75,8 % iznosa utvrđenog u stavku 1., za djelovanja u području obrazovanja i osposobljavanja kako su navedena u člancima od 4. do 7., raspoređeno kako slijedi:
	...
	iv. najmanje XXXX EUR, što čini 6,5 %

ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja koja se provode u području obrazovanja odraslih;

vii. XXXX EUR, što čini 6,6 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za stupanj fleksibilnosti koji se može upotrijebiti za potporu bilo kojem djelovanju iz te točke;

(b) najmanje 14,2 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka za aktivnosti u području mladih kako je navedeno u člancima od 4. do 7.;

(c) najmanje 3,8 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka za djelovanja u području volontiranja;

(d) najmanje 1,9 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka za aktivnosti u području sporta kako je navedeno u člancima od 4. do 7.;

(g) 1 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka za fleksibilne namjene, za potporu bilo kojem djelovanju iz stavka 1.a;

Or. en

Amandman 697
Hannes Heide, Sabrina Repp, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Indikativna raspodjela iznosa utvrđenog u stavku 1. jest: najmanje XXXX EUR, što čini 4,1 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području sporta, uključujući sport na lokalnoj razini, sportska natjecanja mladih i veteranskih sportaša, sportsko obrazovanje, izgradnju kapaciteta za sportske udruge te inicijative koje podržavaju olimpijske, paraolimpijske i posebne olimpijske sportove, s posebnim naglaskom na

uključivosti, zdravlju, dobrobiti, sudjelovanju i jednakom pristupu;

Or. en

Amandman 698
Marcos Ros Sempere

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a najmanje XXXX EUR, što čini 3,5 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka, kao doprinos troškovima poslovanja nacionalnih agencija s obzirom na povećanu administrativnu složenost, rastuću količinu prijava i širenje odgovornosti nacionalnih agencija koji proizlaze iz uključivanja Europskih snaga solidarnosti u Program;

Or. en

Amandman 699
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a najmanje XXXX EUR, što čini 38 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1. točki (a), članku 5. prvom stavku točkama (a) i (b) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području visokog obrazovanja;

Or. en

Amandman 700
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Pri provedbi Programa u obzir bi se trebali uzeti negativni utjecaji visokih razina inflacije u EU-u;

Or. en

Amandman 701
Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Najmanje 5 % iznosa iz stavka 1. dodjeljuje se za djelovanja u području sporta.

Or. en

Amandman 702
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Indikativna raspodjela iznosa utvrđenog u stavku 1. jest:

Or. en

Amandman 703
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Komisija osigurava potpunu transparentnost u pogledu godišnjih obveza i plaćanja po potprogramu iz stavka 1.a i predstavlja te informacije u godišnjem izvješću i informacijama o uspješnosti koje se odnose na Program. U slučaju bilo kakve preraspodjele sredstava koja je rezultat nepredviđenih događaja i/ili proračunske procjene obavješćuje se proračunsko tijelo.

Or. en

Amandman 704
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b XXXX EUR, što čini 14,2 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području mladih i volontiranja kako je navedeno u članku 4.a i članku 6. stavku 2.;

Or. en

Amandman 705
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b najmanje XXXX EUR, odnosno 5 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području sporta;

Or. en

Amandman 706
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b najmanje XXXX EUR, odnosno 14,2 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području mladih;

Or. en

Amandman 707
Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b najmanje 15 % iznosa navedenog u stavku 1. dodjeljuje se za djelovanja u području mladih.

Or. en

Amandman 708
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c najmanje XXXX EUR, što čini 6 % iznosa utvrđenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području sporta kako su navedena u članku 4.b i članku 6. stavku 3.;

Or. en

Amandman 709
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c najmanje XXXX EUR, što čini trenutačnih 3,3 % iznosa utvrđenog u stavku 1., kao doprinos troškovima poslovanja nacionalnih agencija;

Or. en

Amandman 710
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c najmanje XXXX EUR, odnosno 3,8 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području volontiranja;

Or. en

Amandman 711
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.d najmanje XXXX EUR, što čini 15,5 % ukupnog iznosa utvrđenog u točki (a) ovog stavka, za djelovanja kako su navedena u članku 4. stavku 1. točki (c) i članku 6. stavku 1. točki (a), koja se provode u području školskog obrazovanja;

Or. en

Amandman 712
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.d najmanje XXXX EUR, odnosno 15 % iznosa navedenog u stavku 1. ovog članka, za djelovanja u području mladih i volontiranja;

Or. en

Amandman 713
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Osim iznosa iz stavka 1. ovog članka i radi promicanja međunarodne dimenzije Programa na raspolaganju je dodatni financijski doprinos iz Uredbe (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [Globalna Europa] za potporu	***Briše se.***

aktivnostima koje se provode i kojima se upravlja u skladu s ovom Uredbom. Takav doprinos u skladu je s jedinstvenim programskim dokumentom sastavljenim na temelju Uredbe (EU) XXX [Globalna Europa].

Or. fr

Amandman 714
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	XXX EUR, najmanje 5 % proračuna dodijeljenog u skladu s člankom 9. stavkom 1., dodjeljuje se za aktivnosti u području sporta iz članka 4. stavka 2.

Or. ro

Amandman 715
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Osim iznosa iz stavka 1. ovog članka i radi promicanja dimenzije konkurentnosti Programa, na raspolaganje se stavlja dodatni financijski doprinos iz Uredbe (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [Europski fond za konkurentnost] za potporu aktivnostima iz članka 5. točke (a) i aktivnostima iz članka 6. točke (c) ove Uredbe koji potpadaju pod jedan ili više okvira iz članka 1. Uredbe (EU) [XXX]* [Europski fond za konkurentnost]. Takav doprinos u skladu je s jedinstvenim

programskim dokumentom sastavljenim na temelju Uredbe (EU) XXX [Europski fond za konkurentnost].

Or. en

Amandman 716
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Uz iznose utvrđene u stavku 1. ovog članka te kako bi se potaknula dimenzija konkurentnosti Programa, iz Uredbe (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [Obzor Europa] stavlja se na raspolaganje dodatni financijski doprinos za potporu savezima europskih sveučilišta, posebno djelovanjima usmjerenima na partnerstva za izvrsnost i inovacije, kako je navedeno u članku 6. točkama (b) i (c) ove Uredbe, čime se doprinosi stvaranju bližih veza između područja obrazovanja, istraživanja i inovacija te podupire ostvarenje europskog istraživačkog prostora. Za neometano putovanje mladih koji žele ostvariti znanstvenu karijeru posebno bi trebalo razmotriti sinergije između programa Erasmus+ i komponente aktivnosti Marie Skłodowska-Curie (MSCA) dijela „Izvrsna znanost" Uredbe (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [Obzor Europa]. Takav doprinos u skladu je s jedinstvenim programskim dokumentom sastavljenim na temelju Uredbe (EU) XXX [Obzor Europa].

Or. en

Amandman 717
Benedetta Scuderi

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Financijska omotnica iz stavaka 1. i 2. ovog članka i iznosi dodatnih sredstava iz članka 10. mogu se koristiti i za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, npr. aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, za specifične i institucijske sustave i platforme informacijske tehnologije, informativne i komunikacijske aktivnosti, uključujući institucijsku komunikaciju o političkim prioritetima Unije, te svu drugu tehničku i administrativnu pomoć ili troškove osoblja koji nastanu za Komisiju u upravljanju Programom.	4. Financijska omotnica iz stavaka 1. i 2. ovog članka i iznosi dodatnih sredstava iz članka 10. mogu se koristiti i za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu Programa, npr. aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, za specifične i institucijske sustave i platforme informacijske tehnologije, informativne i komunikacijske aktivnosti, uključujući institucijsku komunikaciju o političkim prioritetima Unije, te svu drugu tehničku i administrativnu pomoć ili troškove osoblja koji nastanu za Komisiju u upravljanju Programom***, pod uvjetom da je ukupan iznos koji se koristi u te svrhe razmjeran i da ne prelazi stopu koju određuju nadležni odbori, izraženu kao postotak ukupne financijske omotnice iz stavaka 1. i 2. ovog članka i iznosa dodatnih sredstava iz članka 10***. ***Komisija svake godine izvješćuje Europski parlament i Vijeće o tim odobrenim sredstvima.***

Or. en

Amandman 718
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Financijska omotnica iz stavaka 1. i 2. ***ovog članka*** i iznosi dodatnih sredstava iz članka 10. mogu se koristiti i za tehničku i administrativnu pomoć ***za provedbu Programa***, ***npr.*** aktivnosti ***pripreme***, ***praćenja***, ***kontrole***, ***revizije*** i ***evaluacije, za***	4. Financijska omotnica iz stavaka 1. i 2. i iznosi dodatnih sredstava iz članka 10. mogu se koristiti i za tehničku i administrativnu pomoć, ***uključujući*** aktivnosti ***povezane s transparentnošću***, ***praćenjem***, ***evaluacijom***, ***praćenjem***

specifične i institucijske sustave i platforme informacijske tehnologije, informativne i komunikacijske aktivnosti, uključujući institucijsku komunikaciju o političkim prioritetima Unije, te svu drugu tehničku i administrativnu pomoć ili troškove osoblja koji nastanu za Komisiju u upravljanju Programom.	***uključivosti, mjerama za borbu protiv prevara, javnim izvješćivanjem*** i ***radom javno dostupnog registra transparentnosti za program Erasmus+***.

Or. en

Amandman 719
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Javno se izvješćuje o dodatnim financijskim doprinosima koji su stavljeni na raspolaganje za Program, uključujući informacije o njihovu izvoru, količini, namjeni i provedbi, u skladu s primjenjivim pravilima transparentnosti i zaštite podataka.

Or. en

Amandman 720
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Sredstva dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se na njihov zahtjev staviti na raspolaganje Programu. Komisija ta sredstva izvršava izravno ili neizravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) ili (c) Uredbe (EU, Euratom)	2. Sredstva dodijeljena državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja mogu se na njihov zahtjev staviti na raspolaganje Programu. Komisija ta sredstva izvršava izravno ili neizravno u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) ili (c) Uredbe (EU, Euratom)

2024/2509. Ona se dodaju iznosu iz članka 9. stavka 1. Ta se sredstva upotrebljavaju u korist dotične države članice. Ako Komisija ne preuzme pravnu obvezu u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja za dodatne iznose koji su tako stavljeni na raspolaganje Programu, odgovarajući iznosi za koje nisu preuzete obveze mogu se na zahtjev dotične države članice prenijeti natrag na jedan ili više odgovarajućih izvornih programa ili njihovih sljednika.	2024/2509. Ona se dodaju iznosu iz članka 9. stavka 1. Ta se sredstva upotrebljavaju u korist dotične države članice. Ako Komisija ne preuzme pravnu obvezu u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja za dodatne iznose koji su tako stavljeni na raspolaganje Programu, odgovarajući iznosi za koje nisu preuzete obveze mogu se na zahtjev dotične države članice prenijeti natrag na jedan ili više odgovarajućih izvornih programa ili njihovih sljednika. ***Svaki takav prijenos temelji se na prethodnoj pisanoj procjeni Komisije o njegovu očekivanom učinku na Program i na izvorni program, uključujući postizanje njihovih ciljeva, sposobnost apsorpcije, mehanizme kontrole i revizijski trag. Komisija bez odgode obavješćuje Europski parlament i Vijeće o svakom takvom prijenosu.***
	Or. en

Amandman 721
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Prihodi od novčanih kazni izrečenih na temelju uredaba Vijeća (EZ) br. 2022/2065, (EZ) br. 2022/1925 i (EZ) br. 2024/1689 stavljaju se na raspolaganje kao dodatna dodjela odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje u Program.
	Or. en

Amandman 722
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Dodatni financijski i nefinancijski doprinosi stavljeni na raspolaganje u svrhu Programa na temelju ovog članka provode se u skladu s ciljevima iz članka 3. i zaštitnim mjerama i načelima predviđenima u ovoj Uredbi te ne narušavaju neovisnost, integritet ni usklađenost aktivnosti koje primaju potporu iz Programa.

Or. en

Amandman 723
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program se provodi u sinergiji s drugim programima Unije. Djelovanje za koje je primljen doprinos Unije iz drugog programa može primiti i doprinos iz Programa. Pravila relevantnog programa Unije primjenjuju se na odgovarajući doprinos ili se na sve doprinose može primijeniti jedinstveni skup pravila i može se preuzeti samo jedna pravna obveza. Ako se Unijin doprinos temelji na prihvatljivim troškovima, kumulativna potpora iz proračuna Unije ne smije premašiti ukupne prihvatljive troškove djelovanja i može se izračunati proporcionalno, u skladu s dokumentima o uvjetima za potporu.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 724
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program se provodi u sinergiji s drugim programima Unije. Djelovanje za koje je primljen doprinos Unije iz drugog programa može primiti i doprinos iz ovog Programa. Pravila relevantnog programa Unije primjenjuju se na odgovarajući doprinos ili se na sve doprinose može primijeniti jedinstveni skup pravila i može se preuzeti samo jedna pravna obveza. Ako se Unijin doprinos temelji na prihvatljivim troškovima, kumulativna potpora iz proračuna Unije ne smije premašiti ukupne prihvatljive troškove djelovanja i može se izračunati proporcionalno, u skladu s dokumentima o uvjetima za potporu.	1. Program se provodi u sinergiji s drugim programima Unije***, nacionalnim i regionalnim instrumentima, uključujući Obzor Europa, Europski fond za konkurentnost, Europski socijalni fond plus i planove za nacionalno i regionalno partnerstvo, posebice radi podupiranja dugoročnog razvoja saveza europskih sveučilišta i ostalih inicijativa za transnacionalnu suradnju***. ***Komisija najkasnije do 31. lipnja 2028. Europskom parlamentu i Vijeću dostavlja akcijski plan u kojem se navode mogućnosti i operacionalizacija sinergija s drugim programima, što se treba odražavati u godišnjem proračunskom postupku kao i u radnom programu navedenom u članku 15. ove Uredbe. Akcijski plan može se prema potrebi ažurirati, a ažurira se barem sredinom provedbenog razdoblja, do 31. lipnja 2031***. Djelovanje za koje je primljen doprinos Unije iz drugog programa može primiti i doprinos iz ovog Programa. Pravila relevantnog programa Unije primjenjuju se na odgovarajući doprinos ili se na sve doprinose može primijeniti jedinstveni skup pravila i može se preuzeti samo jedna pravna obveza. Ako se Unijin doprinos temelji na prihvatljivim troškovima, kumulativna potpora iz proračuna Unije ne smije premašiti ukupne prihvatljive troškove djelovanja i može se izračunati proporcionalno, u skladu s dokumentima o uvjetima za potporu.

Or. en

Amandman 725

Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program se provodi u sinergiji s drugim programima Unije. Djelovanje za koje je primljen doprinos Unije iz drugog programa može primiti i doprinos iz ovog Programa. Pravila relevantnog programa Unije primjenjuju se na odgovarajući doprinos ili se na sve doprinose može primijeniti jedinstveni skup pravila i može se preuzeti samo jedna pravna obveza. Ako se Unijin doprinos temelji na prihvatljivim troškovima, kumulativna potpora iz proračuna Unije ne smije premašiti ukupne prihvatljive troškove djelovanja i može se izračunati proporcionalno, u skladu s dokumentima o uvjetima za potporu.	1. Program se provodi u sinergiji s drugim programima Unije***, kao što su Obzor Europa, Europski fond za konkurentnost, pojačana Garancija za mlade, Europski fond za regionalni razvoj, ESF+ i nacionalni i regionalni planovi. U okviru sinergija s drugim instrumentima Unije izbjegava se udvostručavanje te one ne dovode do preklapanja s djelovanjima koja se financiraju u okviru Europskog socijalnog fonda plus***. Djelovanje za koje je primljen doprinos Unije iz drugog programa može primiti i doprinos iz ovog Programa. Pravila relevantnog programa Unije primjenjuju se na odgovarajući doprinos ili se na sve doprinose može primijeniti jedinstveni skup pravila i može se preuzeti samo jedna pravna obveza. Ako se Unijin doprinos temelji na prihvatljivim troškovima, kumulativna potpora iz proračuna Unije ne smije premašiti ukupne prihvatljive troškove djelovanja i može se izračunati proporcionalno, u skladu s dokumentima o uvjetima za potporu.

Or. en

Amandman 726
Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Komisija osigurava jasne i pristupačne smjernice o sinergijama između Programa i drugih instrumenata

Unije, uključujući Obzor Europa, Europski socijalni fond plus, Europski fond za konkurentnosti i Globalna Europa. U tim se smjernicama pojašnjavaju prihvatljivost, komplementarnost, provedbeni aranžmani i zaštitne mjere za sprječavanje dvostrukog financiranja te se ujedno osiguravaju razmjerni i pojednostavnjeni postupci.

Or. en

Amandman 727
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Komisija jamči transparentnost u vezi s kumulativnim iskorištavanjem financijskih sredstava Unije te redovito objavljuje informacije o kombinaciji izvora financiranja, pri čemu izbjegava nametanje nepotrebnog administrativnog opterećenja korisnicima.

Or. en

Amandman 728
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Postupci dodjele u okviru Programa mogu se provoditi zajednički u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s državama članicama, institucijama, tijelima i agencijama Unije, trećim zemljama, međunarodnim organizacijama,	2. Postupci dodjele u okviru Programa mogu se provoditi zajednički u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s državama članicama, institucijama, tijelima i agencijama Unije, trećim zemljama, međunarodnim organizacijama,

međunarodnim financijskim institucijama ili trećim stranama („partneri u zajedničkom postupku dodjele”), pod uvjetom da je osigurana zaštita financijskih interesa Unije. Na te se postupke primjenjuje jedinstven skup pravila i oni dovode do preuzimanja jedne pravne obveze. U tu svrhu partneri u zajedničkom postupku dodjele mogu Programu staviti na raspolaganje sredstva u skladu s člankom 10., ili se provedba postupka dodjele može povjeriti partnerima, ako je to primjenjivo u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. U zajedničkim postupcima dodjele predstavnici partnera u zajedničkom postupku dodjele mogu biti i članovi odbora za evaluaciju iz članka 153. stavka 3. Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509.

međunarodnim financijskim institucijama ili trećim stranama („partneri u zajedničkom postupku dodjele”), pod uvjetom da je osigurana zaštita financijskih interesa Unije ***i vrijednosti utvrđenih člankom 2. Ugovora o Europskoj uniji***. Na te se postupke primjenjuje jedinstven skup pravila i oni dovode do preuzimanja jedne pravne obveze. U tu svrhu partneri u zajedničkom postupku dodjele mogu Programu staviti na raspolaganje sredstva u skladu s člankom 10., ili se provedba postupka dodjele može povjeriti partnerima, ako je to primjenjivo u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. U zajedničkim postupcima dodjele predstavnici partnera u zajedničkom postupku dodjele mogu biti i članovi odbora za evaluaciju iz članka 153. stavka 3. Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509.

Or. en

Amandman 729
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
13. Postupci dodjele u okviru Programa mogu se provoditi zajednički u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s državama članicama, institucijama, tijelima i agencijama Unije, ***trećim*** zemljama, međunarodnim organizacijama, međunarodnim financijskim institucijama ili trećim stranama („partneri u zajedničkom postupku dodjele”), pod uvjetom da je osigurana zaštita financijskih interesa Unije. Na te se postupke primjenjuje jedinstven skup pravila i oni dovode do preuzimanja jedne pravne obveze. U tu svrhu partneri u zajedničkom postupku dodjele mogu Programu staviti na	13. Postupci dodjele u okviru Programa mogu se provoditi zajednički u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s državama članicama, institucijama, tijelima i agencijama Unije, zemljama ***članicama Europskog gospodarskog prostora***, međunarodnim organizacijama, međunarodnim financijskim institucijama ili trećim stranama („partneri u zajedničkom postupku dodjele”), pod uvjetom da je osigurana zaštita financijskih interesa Unije. Na te se postupke primjenjuje jedinstven skup pravila i oni dovode do preuzimanja jedne pravne obveze. U tu svrhu partneri u zajedničkom

raspolaganje sredstva u skladu s člankom 10., ili se provedba postupka dodjele može povjeriti partnerima, ako je to primjenjivo u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. U zajedničkim postupcima dodjele predstavnici partnera u zajedničkom postupku dodjele mogu biti i članovi odbora za evaluaciju iz članka 153. stavka 3. Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509.	postupku dodjele mogu Programu staviti na raspolaganje sredstva u skladu s člankom 10., ili se provedba postupka dodjele može povjeriti partnerima, ako je to primjenjivo u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. U zajedničkim postupcima dodjele predstavnici partnera u zajedničkom postupku dodjele mogu biti i članovi odbora za evaluaciju iz članka 153. stavka 3. Uredbe (EU, EURATOM) 2024/2509.

Or. fr

Amandman 730
Sunčana Glavak

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program se provodi u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509, u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s tijelima iz članka 62. stavka 1. točke (c) te uredbe.	1. Program se provodi u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509, u okviru izravnog ili neizravnog upravljanja s tijelima iz članka 62. stavka 1. točke (c) te uredbe. ***Ukupno, najmanje 75 % proračuna Programa trebalo bi se provoditi putem neizravnog upravljanja preko nacionalnih agencija.***

Or. hr

Amandman 731
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) udaljenosti između glavnih gradova država članica;	(b) udaljenosti između glavnih gradova država članica ***te, u slučaju država članica iz najudaljenijih regija ili prekomorskih***

	zemalja i područja, udaljenosti između tih regija ili područja i glavnih gradova država članica;

Or. en

Amandman 732
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) uspješnosti, izračunanoj na temelju ***najnovijih dostupnih podataka***.	(c) uspješnosti, izračunanoj na temelju ***transparentnih, mjerljivih i proporcionalnih pokazatelja, uzimajući u obzir ograničenja kapaciteta manjih i/ili slabije razvijenih obrazovnih sustava***.

Or. en

Amandman 733
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) sudjelovanja osoba s manje mogućnosti;

Or. en

Amandman 734
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cb) socioekonomskih razlika među regijama;

Or. en

Amandman 735
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2. – točka cc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(cc) pristupačnosti stanovanja i prepreka za sudjelovanje.

Or. en

Amandman 736
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Komisija utvrđuje smjernice i zajedničke standarde kako bi osigurala da se potencijalni krajnji korisnici pridržavaju ciljeva programa utvrđenih u članku 3. Nacionalne agencije i ocjenjivači primjenjuju te smjernice i standarde pri ocjenjivanju zahtjeva.

Or. en

Amandman 737
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a geografske udaljenosti otočnih područja i povezanog dodatnog troška putovanja za otočne regije.

Or. en

Obrazloženje

Novi stavak 2.c.

Amandman 738
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Te kriterije i formule na kojima se temelje Komisija precizira u programima rada iz članka 15.	3. Te kriterije i formule na kojima se temelje Komisija precizira u programima rada iz članka 15. ***Tim se formulama, u mjeri u kojoj je to moguće, izbjegavaju znatna smanjenja godišnjih proračunskih sredstava koja se državama članicama dodjeljuju iz godine u godinu i minimiziraju se prevelike razlike u iznosima dodijeljenih sredstava. Financijska sredstva dodjeljuju se na temelju uspješnosti kako bi se promicala učinkovita i djelotvorna upotreba sredstava. Kriteriji kojima se mjeri uspješnost temelje se na posljednjim dostupnim podacima. Tim se formulama ujedno jamči da će se očuvati financijska težina aktivnosti kojima se jača uključivost, među ostalim aktivnosti usmjerenih na osobe s manje mogućnosti koje se suočavaju s višestrukim i preklapajućim preprekama, te da je neće postepeno istisnuti aktivnosti s ostvarenjima koja se lakše mjere.***

Or. en

Amandman 739
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Te kriterije i formule na kojima se temelje Komisija precizira u programima rada iz članka 15.	3. Te kriterije i formule na kojima se temelje Komisija precizira u programima rada iz članka 15 ***te objavljuje metodologiju, ponder i procjenu učinaka koji su primijenjeni za njihov izračun***.

Or. en

Amandman 740
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Prije donošenja tih programa rada Komisija se savjetuje s državama članicama i dostavlja im predloženu metodologiju izračuna, korištene izvore podataka, primijenjene pondere i indikativnu procjenu učinaka formule za raspodjelu za svaku državu članicu. Ta metodologija i formule ne smiju dovesti do izravne ili neizravne diskriminacije među državama članicama, do korištenja sredstava kao mehanizma političkog pritiska na države članice ni do narušavanja ravnoteže među kriterijima utvrđenima u stavku 2. bez objektivnog i propisno obrazloženog opravdanja.

Or. es

Amandman 741
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija redovito procjenjuje odražavaju li razine bespovratnih sredstava u adekvatnoj mjeri stvarne troškove života, troškove smještaja, inflaciju i kupovnu moć u zemljama i regijama domaćinima te po potrebi prilagođava mehanizme financijske potpore.

Or. en

Amandman 742
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Komisija objavljuje godišnje izvješće o adekvatnosti bespovratnih sredstava za individualnu potporu i doplatka za mobilnost, uključujući njihov utjecaj na stope sudjelovanja među osobama s manje mogućnosti.

Or. en

Amandman 743
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

4. Financiranje sredstvima Unije može biti u bilo kojem obliku u skladu s Uredbom (EU) 2024/2509, osobito u obliku bespovratnih sredstava, nagrada, nabave i nefinancijskih donacija.	4. Financiranje sredstvima Unije može biti u bilo kojem obliku u skladu s Uredbom (EU) 2024/2509, osobito u obliku bespovratnih sredstava ***(uključujući mikrosubvencije)***, nagrada, nabave i nefinancijskih donacija.

Or. en

Amandman 744
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao ***financiranje koje nije povezano s troškovima ili, prema potrebi,*** pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509***. Financiranje se može osigurati u obliku naknade*** za stvarno nastale prihvatljive troškove ***samo*** ako ***se ciljevi*** djelovanja ***ne mogu ostvariti na drugi način***.	5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509***, pod uvjetom da su ti mehanizmi potkrijepljeni kvalitetnim pokazateljima rezultata i metodama pripisivanja te:***
	(a) da je osiguran jasan i odgovarajući revizijski trag;
	(b) da su jasno definirane odgovarajuće uloge i odgovornosti na razini Unije i država članica;
	(c) da su zajamčene transparentnost, odgovornost, sljedivost i pravna sigurnost u iskorištavanju sredstava Unije;
	(d) uzimajući u obzir potrebu za smanjivanjem administrativnog opterećenja, posebice za podnositelje koji prvi put predaju zahtjev, lokalne organizacije i male korisnike.
	Naknada za stvarno nastale prihvatljive troškove ***ostaje dostupna*** ako ***je opravdana prirodom*** djelovanja ***ili potrebom za***

	osiguravanjem dobrog financijskog upravljanja.
	Komisija na temelju dokumentirane procjene rizika uspostavlja proporcionalne mehanizme ex post provjere za djelovanja za koja se primjenjuje pojednostavnjeno financiranje troškova.

Or. en

Amandman 745
Hristo Petrov, Laurence Farreng, Nikola Minchev

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao financiranje koje nije povezano s troškovima ili, prema potrebi, pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se može osigurati u obliku naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove ***samo*** ako se ciljevi djelovanja ne mogu ostvariti na drugi način.	5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao financiranje koje nije povezano s troškovima ili, prema potrebi, pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se može osigurati u obliku naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove ako se ciljevi djelovanja ne mogu ostvariti na drugi način. ***Potpora za olakšavanje sudjelovanja osoba s manje mogućnosti, kada je to potrebno, uključujući potporu koja pokriva dodatne ili izvanredne troškove života i boravka, troškove povezane s pristupačnošću i troškove osoba u pratnji, u svakom se slučaju može osigurati u obliku naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove.***

Or. en

Amandman 746
Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao financiranje koje nije povezano s troškovima ili, prema potrebi, pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se može osigurati u obliku naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove samo ako se ciljevi djelovanja ne mogu ostvariti na drugi način.	5. Ako se financiranje sredstvima Unije osigurava u obliku bespovratnih sredstava, pruža se kao financiranje koje nije povezano s troškovima ili, prema potrebi, pojednostavnjeno financiranje troškova, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509. Financiranje se može osigurati u obliku naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove samo ako se ciljevi djelovanja ne mogu ostvariti na drugi način. ***Komisija jamči razmjerne i pojednostavnjene postupke za zahtjeve, procjenu, upravljanje bespovratnim sredstvima, izmjenu, praćenje, izvješćivanje i reviziju.***

Or. en

Amandman 747
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Komisija jamči da primjena umjetne inteligencije i automatiziranih alata u evaluaciji i praćenju zahtjeva za financiranje i upravljanju njima i dalje podliježe konstruktivnom ljudskom nadzoru te objavljuje informacije o primjeni tih sustava.

Or. en

Amandman 748
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
19. Smatra se da javni pravni subjekti i ustanove i organizacije u području obrazovanja i osposobljavanja, mladih i sporta koji su u zadnje dvije godine primili više od 50 % svojeg godišnjeg prihoda iz javnih izvora imaju potrebnu financijsku i operativnu sposobnost za provedbu aktivnosti u okviru Programa. Oni ne moraju dostaviti dodatnu dokumentaciju kojom bi dokazali tu sposobnost.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 749
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Komisija uvodi i održava javno dostupan registar transparentnosti za program Erasmus+ koji sadržava informacije o akreditiranim organizacijama, korisnicima, financiranim projektima, dodijeljenim financijskim sredstvima, ciljevima projekata i konačnim ishodima projekata, u skladu sa zakonodavstvom Unije o zaštiti osobnih podataka.

Or. en

Amandman 750
Laurence Farreng, Brigitte van den Berg

Prijedlog uredbe
Članak 12.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 12.a
	Pravila financiranja za projekte mobilnosti u svrhu učenja
	1. Komisija provodi detaljno preispitivanje postojećeg sustava za utvrđivanje pravila financiranja primjenjivih na projekte mobilnosti u svrhu učenja kako bi se utvrdili načini za poboljšanje kako bi se osiguralo da revidirani sustav:
	· bolje rješava prepreke sudjelovanju u mobilnosti, posebno financijska ograničenja povezana s različitim aspektima mobilnosti,
	· bolje odražava razlike u troškovima života diljem Unije i u državama članicama;
	dodatno promiče uključivost i raznolikost te sudjelovanje osoba s manje mogućnosti;
	poboljšava transparentnost i predvidljivost za sudionike i korisnike.
	2. Komisija najkasnije do 31. siječnja 2029. podnosi prijedlog revidiranog sustava za utvrđivanje pravila financiranja primjenjivih na mobilnost studenata.
	3. Komisija osigurava da se u revidiranom sustavu u obzir uzimaju stope inflacije u Uniji.

Or. en

Amandman 751
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program može biti otvoren za	1. Program može biti otvoren za

sudjelovanje sljedećih trećih zemalja koje će se u potpunosti ili djelomično pridružiti, u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:	sudjelovanje sljedećih trećih zemalja koje će se u potpunosti ili djelomično pridružiti, ***pod uvjetom da su te zemlje dokazale zadovoljavajuću razinu institucijske stabilnosti, administrativnog kapaciteta i poštovanja vrijednosti EU-a,*** u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:

Or. en

Amandman 752
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program može biti otvoren za sudjelovanje sljedećih trećih zemalja koje će se u potpunosti ili djelomično pridružiti, u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:	1. Program može biti otvoren za sudjelovanje sljedećih trećih zemalja***, pod uvjetom da one u cijelosti poštuju Program i vrijednosti Unije, kao i financijske interese Unije,*** koje će se u potpunosti ili djelomično pridružiti, u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:

Or. en

Amandman 753
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Program može biti otvoren za	1. Program može biti otvoren za

sudjelovanje sljedećih trećih zemalja koje će se u potpunosti ***ili djelomično*** pridružiti, u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:	sudjelovanje sljedećih trećih zemalja koje će se u potpunosti pridružiti, u skladu s ciljevima iz članka 3. i s relevantnim međunarodnim sporazumima ili odlukama donesenima u okviru tih sporazuma koje se primjenjuju na:

Or. en

Amandman 754
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) države pristupnice, zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidate;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 755
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) države pristupnice, zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidate;	(b) države pristupnice, zemlje kandidatkinje i potencijalne kandidate***, kao prijelazni korak prije njihova potpunog pridruživanja Programu***;

Or. en

Amandman 756
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) zemlje obuhvaćene europskom politikom susjedstva;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 757
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ostale treće zemlje.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 758
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ***ostale*** treće zemlje.	(d) treće zemlje***, u propisno opravdanim slučajevima u interesu Unije***.

Or. en

Amandman 759
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) osigurat će se vođenje uzajamnom

koristi i jednakim partnerstvima za osmišljavanje i provedbu aktivnosti u okviru Programa;

Or. en

Amandman 760
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***ako je relevantno,*** osigurava se zaštita interesa Unije u području sigurnosti i javnog poretka***.***	(e) osigurava se zaštita interesa Unije u području sigurnosti i javnog poretka***, kao i poštovanje vrijednosti EU-a kod korisnika i sudionika putem mehanizama otkrivanja, kontrole, sankcija koje provodi Komisija i, kada je to relevantno, nacionalnih tijela i nacionalnih agencija;***

Or. en

Amandman 761
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ako je relevantno, osigurava se zaštita interesa Unije u području sigurnosti i javnog poretka.	(e) ako je relevantno, osigurava se zaštita interesa Unije u području sigurnosti i javnog poretka***, čime se se isključuje financiranje svakog subjekta koji je povezan s islamističkim pokretom ili je neprijateljski nastrojen prema pravima žena ili kršćanskih manjina***.

Or. fr

Amandman 762

Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) uloga institucija treće zemlje postaje ovisna o poštovanju demokracije, vladavine prava, temeljnih prava i vrijednosti Unije, kao i učinkovitoj provedbi zaštitnih mjera koje se odnose na akademsku slobodu, integritet istraživanja i nediskriminaciju te odgovarajuću suradnju s Unijom i njezinim državama članicama;

Or. en

Amandman 763
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) Komisija na godišnjoj osnovi Europskom parlamentu i Odboru Programa predaje informacije o financijskim doprinosima iz trećih zemalja koje sudjeluju u Programu i koje su u potpunosti ili djelomično pridružene, aktivnostima i sektorima obuhvaćenima tim pridruživanjem te dodjelom tih doprinosa.

Or. en

Amandman 764
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) primjenjuje se uvjet poštovanja vladavine prava i vrijednosti Unije, učinkovite provedbe zaštitnih mjera koje se odnose na akademski integritet, slobodu istraživanja i nediskriminaciju, kao i odgovarajuće suradnje treće zemlje s Unijom i njezinim državama članicama;

Or. en

Amandman 765
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) promiču se transparentnost, odgovornost i jednako postupanje u sudjelovanju pridruženih trećih zemalja, među ostalim putem redovitog javnog izvješćivanja o razinama sudjelovanja, dodjelama financijskih sredstava i ishodima programa.

Or. en

Amandman 766
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) osiguravaju se načini na koje Komisija može zaštiti sudjelovanje korisnika iz treće zemlje koja nije uspjela ispuniti uvjete iz točke (x), među ostalim

njihovim prijenosom u zemlje koje nisu pogođene, ili u suprotnom u krajnjem slučaju primjerenom suspenzijom, ograničenjem ili korektivnim mjerama ako treća zemlja ne ispoštuje obveze preuzete na temelju sporazuma, ili ako visoka učilišta na njezinu području ne djeluju u skladu s temeljnim vrijednostima Unije, ili ako bi ozbiljni i trajni nedostaci mogli negativno utjecati na dobro financijsko upravljanje, zaštitu financijskih interesa Unije ili vrijednosti na kojima se Unija temelji.

Or. en

Amandman 767
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) osigurava se suspenzija sporazuma ako treća zemlja ne poštuje obveze preuzete na temelju sporazuma ili ako visoka učilišta s poslovnim nastanom na njezinu državnom području podupiru ili promiču ideologije koje su neprijateljske prema Europskoj uniji ili su u suprotnosti s njezinim temeljnim vrijednostima.

Or. en

Amandman 768
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

2.a Treće zemlje mogu se pridružiti ili djelomično pridružiti samo ako ispunjavaju sve kriterije u nastavku:

(a) u potpunosti poštuju međunarodno pravo, uključujući međunarodno pravo o ljudskim pravima, međunarodno humanitarno pravo i Konvenciju o sprečavanju i kažnjavanju zločina genocida;

(b) zalažu se za otvoreno tržišno gospodarstvo utemeljeno na pravilima, uključujući pošteno i pravedno postupanje s pravima intelektualnog vlasništva, i za poštovanje ljudskih prava, što podupiru demokratske institucije;

(c) dokazuju ispunjavanje okolišnih i socijalnih standarda koji su barem jednaki standardima Unije te su UNFCCC-u predale poboljšane nacionalno utvrđene doprinose do datuma potpisivanja sporazuma o pridruživanju;

(d) aktivno promiču politike za veću gospodarsku i društvenu dobrobit građana.

Or. en

Amandman 769
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Sporazum o pridruživanju sadržava odredbe kojima se omogućuje suspenzija, ograničenje ili prekid pridruživanja u slučaju teškog kršenja uvjeta utvrđenih u sporazumu, među ostalim u slučajevima teškog kršenja temeljnih prava ili vladavine prava. Ako postoje čvrsti i trajni dokazi da pridružena zemlja ne ispunjava zahtjev potpunog

poštovanja međunarodnog prava utvrđen u stavku XX, Komisija bez odgode pokreće postupak za raskid sporazuma o pridruživanju.

Or. en

Amandman 770
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.c Sporazumi o pridruživanju na temelju stavka XX sklapaju se u skladu s člankom 218. UFEU-a i za njih je potrebna suglasnost Parlamenta na temelju članka 218. stavka 6. točke (a) UFEU-a. U skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a Parlament se odmah i u potpunosti izvješćuje o svim fazama postupka.

Or. en

Amandman 771
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) subjekti koji sudjeluju u Programu dokazuju stvarne aktivnosti obrazovanja, osposobljavanja, mladih i volontiranja ili sportske aktivnosti te djelotvornu operativnu prisutnost u zemlji poslovnog nastana. Komisija i nacionalne agencije poduzimaju primjerene mjere kako bi spriječile stvaranje ili primjenu umjetnih subjekata koji su prije svega uspostavljeni

u svrhu stjecanja financijskih sredstava Unije.

Or. en

Amandman 772
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) međunarodne organizacije;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 773
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) drugi subjekti osnovani u nepridruženim trećim zemljama ako je financiranje takvih subjekata ključno za provedbu djelovanja i doprinosi ciljevima iz članka 3.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 774
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5. – podstavak 1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	U dokumentima o postupcima dodjele navodi se da nisu prihvatljiva djelovanja

čiji je glavni cilj zagovaranje, zastupanje interesa pred javnim tijelima, državama članicama ili institucijama Unije ili promicanje stranačkih ili ideoloških stajališta. To isključenje ne sprečava financiranje aktivnosti obrazovanja, osposobljavanja, pluralističke rasprave, volontiranja, rada za opće dobro ili humanitarne pomoći koje poštuju načela institucionalne neutralnosti, političkog pluralizma i nediskriminacije.

Or. es

Amandman 775
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Ako zbog primjene mjera Unije donesenih radi zaštite financijskih interesa Unije određeni subjekti u državi članici privremeno nisu prihvatljivi za preuzimanje novih pravnih obveza u okviru Programa, Komisija, ne dovodeći u pitanje te mjere, osigurava da pojedinačni sudionici mogu nastaviti pristupati mogućnostima Programa putem alternativnih prihvatljivih subjekata, među ostalim putem aranžmana kojima se drugim prihvatljivim institucijama ili organizacijama omogućuje primanje/slanje te, prema potrebi, načinima izravnog upravljanja, podložno istovjetnim revizijskim pravima i zaštitnim mjerama.

Or. en

Amandman 776
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Kada Komisija uvodi dodatne kriterije prihvatljivosti, jamči da su ti kriteriji i dalje razmjerni, transparentni i pristupačni za lokalne organizacije, organizacije mladih, organizacije volontera i podnositelje koji prvi put predaju zahtjev te da ne nameću nepotrebno administrativno opterećenje za sudjelovanje.

Or. en

Amandman 777
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Poglavlje VI. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
VI. PROGRAMIRANJE	VI. PROGRAMIRANJE ***I PRAĆENJE***

Or. en

Amandman 778
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak -15. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak -15.
	Skupina za građanski dijalog
	1. Komisija uspostavlja godišnju Skupinu za građanski dijalog u svrhu redovitog,

otvorenog i transparentnog dijaloga s korisnicima Programa i ostalim relevantnim dionicima, uključujući organizacije civilnog društva, radi razmjene iskustava, primjera najboljih praksi i područja za poboljšanje te rasprave o razvojima politike u područjima i ciljevima obuhvaćenima Programom. Skupina za građanski dijalog obuhvaća sve sektore programa, kao i njegove centralizirane i decentralizirane dimenzije.

2. Tijekom pripreme delegiranih akata i programa rada provodi se savjetovanje sa Skupinom za građanski dijalog. Skupina za građanski dijalog bira barem jednog predstavnika koji će sudjelovati u Odboru Programa i predstavljati stav Skupine za građanski dijalog o programu rada. Komisija jamči da su ti mehanizmi osmišljeni tako da organizacijama koje predstavljaju mlade s manje mogućnosti omoguće predaju konstruktivnih komentara, među ostalim putem naknade troškova sudjelovanja, kada je to potrebno.

Or. en

Amandman 779
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Program se provodi u skladu s programima rada iz članka 110. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	Program se provodi u skladu s programima rada iz članka 110. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Komisija provedbenim aktima donosi programe rada. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom iz članka 15. stavka 2.***

Or. en

Amandman 780
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisija odgovornom odboru Europskog parlamenta, odgovornoj radnoj skupini Vijeća i Skupini za građanski dijalog predaje program rada dovoljno unaprijed kako bi se prije njegova usvajanja omogućila smislena kontrola. Komisija u obzir uzima njihove preporuke i primjedbe, naročito o transparentnosti i izvršavanju proračuna, mogućnosti provedbe revizije, rizicima u području usklađenosti, sinergijama s drugim instrumentima Unije i dobrom financijskom upravljanju, te predaje pisano obrazloženje o tome kako se one odražavaju u usvojenom godišnjem programu rada, a objavljuje pisanu izjavu ako one nisu prihvaćene.

Or. en

Amandman 781
Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Programi rada kojima se utvrđuje dodjela sredstava u posebnom odjeljku uključuju metodologiju za raspodjelu sredstava među državama članicama, korištene statističke izvore, pondere primijenjene na svaki kriterij, formulu za izračun i objašnjenje njezinih procijenjenih učinaka za svaku državu članicu.

Komisija te informacije objavljuje zajedno s odgovarajućim programom rada i prijedlogu programa rada prilaže sažetak očitovanja koja su države članice dostavile tijekom prethodnog savjetovanja, uz navođenje načina na koji su ta očitovanja uzeta u obzir.

Or. es

Amandman 782
Annamária Vicsek, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor jest odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011. Odbor se ujedno može sastajati u posebnom sastavu kako bi rješavao pitanja specifična za sektor. Prema potrebi, u skladu s njegovim poslovnikom i od slučaja do slučaja mogu se pozvati vanjski stručnjaci – uključujući predstavnike socijalnih partnera – da sudjeluju na sastancima odbora kao promatrači. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Or. en

Amandman 783
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Programi rada uključivat će ciljnu vrijednost sudjelovanja za osobe s manje

mogućnosti od najmanje 20 % svih sudionika u programu mobilnosti zajedno s transparentnim mehanizmima praćenja i javnog izvješćivanja razvrstanima po kategoriji nepovoljnog položaja i, kada to dopuštaju pravila o zaštiti podataka, kombinacijama preklapajućih nepovoljnih položaja kako bi se mogla procijeniti djelotvornost otklanjanja isprepletenih prepreka.

Or. en

Amandman 784
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 15.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 15.a
	Usklađenost s vrijednostima Unije
	1. Podnositelji zahtjeva u svojim zahtjevima dokazuju da su predložene aktivnosti u skladu s vrijednostima iz članka 2. Ugovora o Europskoj uniji i Povelje Europske unije o temeljnim pravima te da su vlastite institucionalne politike, aktivnosti i upravljanje podnositelja zahtjeva u skladu s tim vrijednostima. Aktivnosti koje se financiraju u okviru Programa provode se u skladu s tim vrijednostima tijekom cijelog njihova trajanja.
	2. Komisija u suradnji s nacionalnim tijelima i nacionalnim agencijama osigurava da postupci dodjele, akreditacijski kriteriji i mehanizmi praćenja koji se primjenjuju na Program uključuju odgovarajuće i razmjerne mjere za provjeru usklađenosti sa stavkom 1. i u fazi evaluacije i u fazi provedbe. U tu svrhu Komisija izrađuje i redovito ažurira smjernice kojima se pojašnjava kako se

ocjenjuje usklađenost s vrijednostima iz stavka 1.

3. Ako se tijekom ili nakon postupka dodjele utvrdi neusklađenost sa stavkom 1., Komisija poduzima odgovarajuće mjere, uključujući odbijanje zahtjeva, suspenziju plaćanja i, ako je to opravdano, smanjenje ili povrat sredstava, u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Amandman 785
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 15.a
	Praćenje i izvješćivanje
	Pri izvješćivanju o napretku Programa osigurava se da se podaci za praćenje provedbe Programa i evaluaciju prikupljaju učinkovito, djelotvorno i pravodobno te da su u odgovarajućoj mjeri detaljni. U tu svrhu uvode se razmjerne obveze izvješćivanja za korisnike sredstava Unije te, prema potrebi, za države članice. Podaci o sudjelovanju osoba s manje mogućnosti razvrstani su po kategoriji nepovoljnog položaja i, kada to dopuštaju pravila o zaštiti podataka, kombinacijama preklapajućih nepovoljnih položaja kako bi se mogla procijeniti djelotvornost otklanjanja isprepletenih prepreka.

Or. en

Amandman 786
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 15.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 15.b
	Praćenje i izvješćivanje
	i. Praćenje provedbe Programa i izvješćivanje o njoj uključuju informacije o primjeni mjera namijenjenih za usklađenost korisnika i organizacija sudionica s vrijednostima iz članka 2. UEU-a, Poveljom Europske unije o temeljnim pravima te ciljevima ove Uredbe. Te mjere temelje se na jasnim, transparentnim i razmjernim kriterijima utemeljenima na dokazima te uključuju primjerene proceduralne zaštitne mjere, uključujući pravo podnositelja zahtjeva i korisnika da odgovore na istaknuta pitanja.
	ii. Praćenje i izvješćivanje uključuju usporedive podatke, kada su dostupni i u skladu s pravilima o zaštiti podataka, o sudjelovanju osoba s manje mogućnosti u svim sektorima, aktivnostima i zemljama, uključujući napredak prema relevantnim ciljevima i prijelaznim ciljnim vrijednostima Unije.
	iii. Komisija jamči zasebno praćenje i izvješćivanje za aktivnosti koje dobivaju potporu iz potprograma Europskih snaga solidarnosti i potprograma inicijative Volonteri za humanitarnu pomoć EU-a, uključujući stope sudjelovanja, sudjelovanje mladih s manje mogućnosti, geografsku raspodjelu, kvalitetu i mjere potpore te izvršenje proračuna.
	iv. Praćenje i izvješćivanje uključuju informacije o troškovnoj učinkovitosti, socioekonomskom profilu korisnika, raspodjeli po područjima, geografskoj raspodjeli i dodanoj vrijednosti školarina u strateškim obrazovnim područjima,

uključujući njihov utjecaj na dostupnost financijskih sredstava za redovitu mobilnost u svrhu učenja i aktivnosti suradnje.

v. Praćenje Programa i izvješćivanje o njemu uključuju informacije o europskoj dodanoj vrijednosti, ishodima učenja i pristupačnosti inicijative DiscoverEU, uključujući sudjelovanje mladih s manje mogućnosti kroz aktivnost uključivanja u okviru inicijative DiscoverEU.

vi. Okvir za praćenje Programa i izvješćivanje o njemu dopunjava zajedničke pokazatelje uvedene Uredbom (EU) [Uredba o okviru uspješnosti]. Pokazatelji specifični za Program navedeni u Prilogu [X] primjenjuju se u skladu s tom Uredbom te ne udvostručavaju obveze izvješćivanja niti nameću nerazmjerne administrativne troškove na korisnike, organizacije sudionice ni tijela koja provode Program. Tim pokazateljima jamči se adekvatna vidljivost svakog područja i potprograma Programa, uključujući školsko obrazovanje, strukovno obrazovanje i osposobljavanje, visoko obrazovanje, obrazovanje odraslih, aktivnosti mladih, volontiranja i solidarnosti te sport.

vii. Pokazatelji iz tog Priloga dopunjavaju zajedničke pokazatelje iz Uredbe (EU) [Uredba o okviru uspješnosti] te se primjenjuju za procjenu provedbe, ostvarenja, rezultata i utjecaja Programa. Provode se razmjerno i, kada je to moguće, na temelju podataka koji su već prikupljeni kroz alate za upravljanje programom i izvješćivanje o njemu.

Or. en

Amandman 787
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 15.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 15.b
	Evaluacija
	1. Evaluacije se provode pravodobno kako bi se njihovi rezultati mogli uzeti u obzir tijekom postupka donošenja odluka.
	2. Nakon što bude dostupno dovoljno informacija o provedbi Programa, a najkasnije do 31. prosinca 2031., Komisija će provesti međuevaluaciju Programa. Toj se međuevaluaciji prilaže završna evaluacija Programa za razdoblje 2021. – 2027., koja se uključuje u međuevaluaciju. Međuevaluacijom Programa ocjenjuje se ukupna djelotvornost i uspješnost Programa, među ostalim u pogledu novih inicijativa i provedbe mjera uključivanja i pojednostavnjenja.
	3. Države članice dostavljaju Komisiji, najkasnije 31. svibnja 2031., izvješće o provedbi i učinku programa na njihovim državnim područjima.
	4. Kada je to potrebno, Komisija na temelju međuevaluacije podnosi zakonodavni prijedlog za izmjenu ove Uredbe.
	5. Na kraju provedbenog razdoblja, a najkasnije do 31. prosinca 2037., Komisija provodi završnu evaluaciju rezultata i učinka Programa.
	6. Komisija dostavlja sve evaluacije provedene u skladu s ovim člankom, uključujući međuevaluaciju, i svoje primjedbe Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru te Odboru regija.

Or. en

Amandman 788
Gabriela Firea

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak.	1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. ***Ta strategija ne oslanja se samo na internetske portale ili institucijsku komunikaciju. Uključuje informiranje lokalne zajednice, uz primjenu jasnog i pristupačnog jezika, kroz pristupne točke od povjerenja kao što su škole, pružatelji strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, studentske organizacije, centri mladih, knjižnice, kulturni centri, socijalne službe, lokalna tijela i organizacije civilnog društva. Ujedno podržava savjetovanje koje pružaju bivši sudionici i obučeni lokalni multiplikatori, pri čemu posebnu pozornost posvećuje institucijama i zajednicama sa strukturno niskom razinom sudjelovanja u Programu i područjima gdje se pouzdane informacije o mogućnostima Unije ne kreću uobičajenim kanalima.*** Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak.

Or. en

Amandman 789
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak.	1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak ***te surađuju s korisnicima i mrežama s multiplikacijskim učinkom kako bi se iskorištavanje prilagodilo potrebama specifičnima za kontekst*. .**

Or. en

Amandman 790
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Guillaume Peltier, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak.	1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju***, uključujući digitalnu komunikaciju,*** za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak.

Or. en

Amandman 791
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. ***Nacionalna tijela iz članka 18. podupiru nacionalne agencije u korištenju rezultata projekata s velikim potencijalom za učinak***.	1. U suradnji s Komisijom nacionalne agencije iz članka 19. razrađuju dosljednu komunikacijsku strategiju za djelotvorno informiranje te diseminaciju i korištenje rezultata projektnih aktivnosti koje se podupiru u sklopu ključnih aktivnosti kojima one upravljaju u okviru Programa. ***Ta komunikacija transparentna je, pristupačna i utemeljena na dokazima te olakšava javno razumijevanje primjene i učinka fondova Unije***.

Or. en

Amandman 792
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Informacije o Programu pružaju se na svim jezicima na kojima su provedene prilike za učenje, suradnja i aktivnosti potpore razvoju politike.

Or. en

Amandman 793
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne agencije iz članka 19. pomažu Komisiji u njezinoj općoj zadaći	2. Nacionalne agencije iz članka 19. pomažu Komisiji u njezinoj općoj zadaći

diseminacije informacija o Programu, ***uključujući*** informacije o ***aktivnostima kojima se upravlja na nacionalnoj razini*** i ***na razini Unije, i o njegovim rezultatima***. ***Nacionalne agencije informiraju odgovarajuće ciljne skupine o aktivnostima koje se provode u njihovoj zemlji.***	diseminacije informacija o Programu ***te pružaju Komisiji potpune***, ***točne, pravodobne i provjerljive*** informacije o ***provedbi Programa, korisnicima, stopama sudjelovanja, mjerama uključivosti*** i ***ishodima projekata***.

Or. en

Amandman 794
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Nacionalne agencije u pristupačnom i jednostavnom formatu objavljuju informacije o financiranim projektima, korisnicima, ciljevima projekata i rezultatima projekata, a pritom, kada je to relevantno, u cijelosti poštuju zakonodavstvo Unije o zaštiti osobnih podataka i poslovno osjetljivih informacija.

Or. en

Amandman 795
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Komisija redovito procjenjuje kvalitetu, potpunost i usporedivost informacija koje prenose nacionalne agencije te može izdati preporuke kako bi se poboljšale transparentnost i prakse praćenja i izvješćivanja na razini cijelog

Programa.

Or. en

Amandman 796
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Aktivnosti iz stavaka 1. i 2. provode se u skladu s Uredbom (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [o okviru uspješnosti], kojom se utvrđuju pravila za praćenje rashoda i okvir uspješnosti za proračun, uključujući pravila koja se primjenjuju na sve programe Unije o obvezama informiranja, komunikacije i vidljivosti, posebno o obvezama korisnika i partnera u provedbi.	3. Aktivnosti iz stavaka 1. i 2. provode se u skladu s Uredbom (EU) [XXX]* Europskog parlamenta i Vijeća [o okviru uspješnosti], kojom se utvrđuju pravila za praćenje rashoda i okvir uspješnosti za proračun, uključujući pravila koja se primjenjuju na sve programe Unije o obvezama informiranja, komunikacije i vidljivosti, posebno o obvezama korisnika i partnera u provedbi. ***Posebna pozornost posvećuje se primjeni pristupačnih, višejezičnih i uključivih komunikacijskih mjera kako bi informacije o Programu stigle do osoba s manje mogućnosti, lokalnih organizacija, organizacija mladih i podnositelja koji prvi put predaju zahtjev.***

Or. en

Amandman 797
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija i nacionalne agencije jamče da primjenom ciljanih komunikacijskih strategija i mjera potpore informacije i aktivnosti informiranja djelotvorno dopiru do

organizacija i potencijalnih sudionika u geografski udaljenim područjima, uključujući otočna područja.

Or. en

Amandman 798
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. U skladu s člankom 157. stavkom 1. trećim podstavkom Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 za provedbu Programa u okviru neizravnog upravljanja potrebno je imenovati nacionalno tijelo i nacionalnu agenciju, kako je navedeno u člancima 18. i 19.	1. U skladu s člankom 157. stavkom 1. trećim podstavkom Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 za provedbu Programa u okviru neizravnog upravljanja potrebno je imenovati nacionalno tijelo i nacionalnu agenciju ***ili postojeće agencije***, kako je navedeno u člancima 18. i 19.

Or. en

Amandman 799
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Komisija zajedno s nacionalnim tijelom i nacionalnom agencijom objavljuje informacije o primateljima sredstava EU-a u okviru neizravnog upravljanja u sustavu financijske transparentnosti.

Or. en

Amandman 800

Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalno tijelo imenuje ***nacionalnu agenciju*** za razdoblje trajanja Programa i o tome obavješćuje Komisiju. Nacionalno tijelo ne imenuje ministarstvo kao nacionalnu agenciju***, a nacionalna agencija organizacijski je odvojena od nacionalnog tijela***.	2. Nacionalno tijelo imenuje ***jednu ili više nacionalnih agencija*** za razdoblje trajanja Programa i o tome obavješćuje Komisiju. Nacionalno tijelo ne imenuje ministarstvo kao nacionalnu agenciju.

Or. en

Amandman 801
Sabrina Repp, Hannes Heide, Emma Rafowicz, Marcos Ros Sempere, Joanna Scheuring-Wielgus, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalno tijelo imenuje ***nacionalnu agenciju*** za razdoblje trajanja Programa i o tome obavješćuje Komisiju. Nacionalno tijelo ne imenuje ministarstvo kao nacionalnu agenciju, a nacionalna agencija organizacijski je odvojena od nacionalnog tijela.	2. Nacionalno tijelo imenuje ***jednu ili više nacionalnih agencija*** za razdoblje trajanja Programa i o tome obavješćuje Komisiju. Nacionalno tijelo ne imenuje ministarstvo kao nacionalnu agenciju, a nacionalna agencija organizacijski je odvojena od nacionalnog tijela.

Or. en

Amandman 802
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

6. Nacionalno tijelo sufinancira rad svoje nacionalne agencije u odgovarajućoj mjeri***, barem na razini doprinosa iz članka 20. stavka 5. točke (b),*** kako bi osiguralo da se Programom upravlja u skladu s primjenjivim pravilima Unije.	6. Nacionalno tijelo sufinancira rad svoje nacionalne agencije u odgovarajućoj mjeri kako bi osiguralo da se Programom upravlja u skladu s primjenjivim pravilima Unije.

Or. en

Amandman 803
Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Najmanje 75 % proračuna dodijeljenog programu mora se izvršiti neizravno/decentralizirano putem nacionalnih agencija.

Or. en

Amandman 804
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Nacionalno tijelo osigurava da su imenovanja osoba odgovornih za upravljanje nacionalnom agencijom ***opravdana prirodom aktivnosti***, da su u skladu s ***poštenim i*** transparentnim ***pravilima*** i postupcima te da ne dovode do sukoba interesa. U slučaju ozbiljne sumnje u usklađenost s tim načelima Komisija može odbiti predloženo imenovanje i od nacionalnog tijela zatražiti da se postupak odabira ponovi.	7. Nacionalno tijelo osigurava da su imenovanja osoba odgovornih za upravljanje nacionalnom agencijom ***utemeljena isključivo na profesionalnoj osposobljenosti, relevantnoj stručnosti i zaslugama***, da su u skladu s ***otvorenim,*** transparentnim i ***konkurentnim*** postupcima ***odabira*** te da ne dovode do sukoba interesa ***ni političkog uplitanja***. ***Obavijesti o slobodnim radnim mjestima, kriteriji odabira i konačne odluke o imenovanju stavljaju se na raspolaganje javnosti***. U slučaju ozbiljne sumnje u

	usklađenost s tim načelima Komisija može odbiti predloženo imenovanje i od nacionalnog tijela zatražiti da se postupak odabira ponovi.

Or. en

Amandman 805
Annamária Vicsek, Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Nacionalno tijelo osigurava da su imenovanja osoba odgovornih za upravljanje nacionalnom agencijom opravdana prirodom aktivnosti, da su u skladu s poštenim i transparentnim pravilima i postupcima te da ne dovode do sukoba interesa. ***U slučaju ozbiljne sumnje u usklađenost s tim načelima Komisija može odbiti predloženo imenovanje i od nacionalnog tijela zatražiti da se postupak odabira ponovi.***	7. Nacionalno tijelo osigurava da su imenovanja osoba odgovornih za upravljanje nacionalnom agencijom opravdana prirodom aktivnosti, da su u skladu s poštenim i transparentnim pravilima i postupcima ***koje je uvela država članica*** te da ne dovode do sukoba interesa.

Or. en

Amandman 806
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Komisija uvodi minimalne standarde za zapošljavanje, imenovanje i evaluaciju višeg rukovodstva nacionalnih agencija, uključujući uvjete povezane sa stručnim kvalifikacijama, iskustvom u upravljanju, stručnošću u upravljanju programima Unije, kapacitetom za financijsko upravljanje i institucijskom

neovisnošću.

Or. en

Amandman 807
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	8.a Kako bi se osiguralo široko društveno sudjelovanje, nacionalno se tijelo mora, putem strukturiranog dijaloga, redovito savjetovati sa socijalnim partnerima i drugim dionicima aktivnima u područjima relevantnima za ovu Direktivu te surađivati s njima, a oni uključuju, među ostalim, ustanove za obrazovanje i osposobljavanje, organizacije mladih i studenata, mala i srednja poduzeća koja primaju polaznike strukovnog obrazovanja i osposobljavanja te relevantna lokalna i regionalna tijela.

Or. en

Amandman 808
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Nacionalno tijelo svake godine Komisiji dostavlja izvješće o svojim aktivnostima praćenja i nadzora te, prema potrebi, izjavu o poduzetim mjerama na temelju primjedbi koje je Komisija imala na to izvješće.	9. Nacionalno tijelo svake godine Komisiji dostavlja izvješće o svojim aktivnostima praćenja i nadzora te, prema potrebi, izjavu o poduzetim mjerama na temelju primjedbi koje je Komisija imala na to izvješće. ***Izvješće uključuje informacije o upravljačkim aranžmanima, imenovanjima rukovodstva, internim***

	sustavima kontrole, utvrđenim rizicima, poduzetim korektivnim mjerama i mjerama poduzetima radi sprječavanja sukoba interesa. Sažetak izvješća stavlja se na raspolaganje javnosti.

Or. en

Amandman 809
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
41. Nacionalno tijelo potiče i olakšava sinergije i komplementarnost s drugim Unijinim, nacionalnim ili regionalnim fondovima ili programima.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 810
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
42. Nacionalno tijelo osigurava poduzimanje svih potrebnih i odgovarajućih mjera za uklanjanje pravnih i administrativnih prepreka za pravilno funkcioniranje Programa, uključujući mjere za usklađivanje statusa sudionika Programa sa statusom drugih državljana u istoj situaciji ***ili za rješavanje problema s ishođenjem viza ili boravišnih dozvola***.	42. Nacionalno tijelo osigurava poduzimanje svih potrebnih i odgovarajućih mjera za uklanjanje pravnih i administrativnih prepreka za pravilno funkcioniranje Programa, uključujući mjere za usklađivanje statusa sudionika Programa sa statusom drugih državljana u istoj situaciji.

Or. fr

Amandman 811
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 19. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalna agencija	***Nacionalne agencije***

Or. en

Amandman 812
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) jamči transparentnu i socijalno pravednu dodjelu bespovratnih sredstava, uključujući ciljano informiranje, podršku za sudionike s manje mogućnosti, nediskriminaciju i potporu malim, lokalnim i neprofitnim organizacijama;

Or. en

Amandman 813
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) ima upravljačke aranžmane kojima se jamči strukturirano savjetovanje, u savjetodavnoj ulozi, s predstavnicima sektora obrazovanja, osposobljavanja, mladih, volontiranja i sporta, kao i s relevantnim organizacijama civilnog društva.

Or. en

Amandman 814
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) jamči da je minimalan udio sredstava, kojima se upravlja na nacionalnoj razini utvrđen u programu rada i namijenjen aktivnostima u području sporta i fizičke aktivnosti, koje uključuju namjensko i stručno osoblje;

Or. en

Amandman 815
Lara Magoni, Marco Squarta, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Paolo Inselvini

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) jamči da je minimalan udio sredstava, kojima se upravlja na nacionalnoj razini utvrđen u programu rada i namijenjen aktivnostima u području sporta i fizičke aktivnosti, koje uključuju namjensko i stručno osoblje;

Or. en

Amandman 816
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) održava djelotvorne mehanizme za borbu protiv prijevara, sprječavanje sukoba interesa, zaštitu zviždača i digitalnu sljedivost.

Or. en

Amandman 817
Catherine Griset, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
44. Nacionalna agencija upravlja svim fazama projektnog ciklusa aktivnosti Programa za koje je odgovorna u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i relevantnim sporazumima s Komisijom.	44. Nacionalna agencija upravlja svim fazama projektnog ciklusa aktivnosti Programa za koje je odgovorna u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i relevantnim sporazumima s Komisijom. ***Pritom osigurava da nijedan subjekt koji je povezan s islamističkim pokretom ili je neprijateljski nastrojen prema pravima žena ili kršćanskih manjina nema pristup Programu.***

Or. fr

Amandman 818
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Nacionalna agencija smanjuje administrativno opterećenje kojemu su korisnici izloženi na sljedeće načine:
	(a) digitalizacijom postupaka prijave, uključujući platformu Erasmus bez

papira;

(b) primjenom načela „samo jednom”, koje nalaže ponovnu upotrebu informacija koje su podnositelji zahtjeva već predali;

(c) uvođenjem zahtjeva za izvješćivanje i reviziju koji su razmjerni veličini i prirodi bespovratnih sredstava.

Or. en

Amandman 819
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalna agencija svake godine svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	6. Nacionalna agencija svake godine svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Izvješće uključuje informacije o otvaranju prema korisnicima, sudjelovanju osoba s manje mogućnosti, mjerama transparentnosti, zaprimljenim pritužbama, poduzetim korektivnim mjerama i provedbi ciljeva uključivosti i raznolikosti.***

Or. en

Amandman 820
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalna agencija svake godine	6. Nacionalna agencija svake godine

svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. ***Ti dokumenti uključuju pregled administrativnih troškova, doprinosa i naknada za upravljanje, sažetak utvrđenih rizika, informacije o poduzetim korektivnim mjerama i mjerama za sprječavanje prijevara te ključne podatke o provedbi.***

Or. en

Amandman 821
Peter Agius, Eleonora Meleti, Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalna agencija svake godine svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.	6. Nacionalna agencija svake godine svojem nacionalnom tijelu i Komisiji dostavlja izjavu o upravljanju, izvješće i sve druge potrebne dokumente u skladu s člankom 158. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509***, koja uključuje konkretne odredbe za zadovoljavanje potreba sudionika i organizacija u geografski udaljenim i otočnim područjima***.

Or. en

Amandman 822
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	7.a Nacionalne agencije primjenjuju razmjerne mjere za borbu protiv prijevara

i sukoba interesa, uključujući procjenu rizika i provjere podataka s pomoću alata Unije (npr. EDES i ARACHNE+), ako su dostupni, te osiguravaju i provjeravaju postojanje učinkovitih unutarnjih postupaka za sprečavanje, otkrivanje i ispravljanje sukoba interesa u odabiru i upravljanju bespovratnim sredstvima.

Or. en

Amandman 823
Catherine Griset, Annamária Vicsek, Juan Carlos Girauta Vidal

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Na temelju zahtjeva o usklađenosti koji se odnose na nacionalne agencije iz članka 18. stavka 4. Komisija preispituje nacionalne sustave upravljanja i kontrole, posebno na temelju ex ante procjene koju joj dostavi nacionalno tijelo, godišnje izjave o upravljanju nacionalne agencije i mišljenja neovisnog revizorskog tijela o toj izjavi te godišnjeg izvješća nacionalnog tijela iz članka 18. stavka 9.	1. Na temelju zahtjeva o usklađenosti koji se odnose na nacionalne agencije iz članka 18. stavka 4. Komisija preispituje nacionalne sustave upravljanja i kontrole, posebno na temelju ex ante procjene koju joj dostavi nacionalno tijelo, godišnje izjave o upravljanju nacionalne agencije i mišljenja neovisnog revizorskog tijela o toj izjavi te godišnjeg izvješća nacionalnog tijela iz članka 18. stavka 9. ***Komisija vodi računa o neutralnosti Programa i poštuje nadležnosti država članica u području obrazovanja, kulture i prenošenja vrijednosti, bez ideološkog upletanja u nacionalnu provedbu Programa.***

Or. fr

Amandman 824
Marcos Ros Sempere

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1.a Najmanje 80 % financijske omotnice iz članka 9. stavka 1. izvršava se putem neizravnog upravljanja, prije svega putem nacionalnih agencija koje su imenovane na temelju ovog članka. Komisija jamči da se udjelom izvršenim putem izravnog upravljanja ne narušava kapacitet nacionalnih agencija za djelotvornu provedbu decentraliziranih aktivnosti.

Or. en

Amandman 825
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Komisija povremeno procjenjuje upravljanje, kapacitet za upravljanje, transparentnost, neovisnost i uspješnost nacionalnih agencija te u slučaju utvrđenih nedostataka može izdati preporuke. Ako su ozbiljni nedostaci trajni, Komisija može zatražiti korektivne mjere kao uvjet za nastavak izvršavanja sredstava iz Programa.

Or. en

Amandman 826
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Komisija potiče i održava aktivan dijalog i suradnju s nacionalnim agencijama i nacionalnim tijelima te između njih, uključujući razmjenu i	8. Komisija potiče i održava aktivan dijalog i suradnju s nacionalnim agencijama i nacionalnim tijelima te između njih, uključujući razmjenu i

prenošenje dobre prakse, s ciljem poboljšanja i osiguravanja dosljedne provedbe i upravljanja Programom. ***Također osigurava odgovarajuće uvjete za djelotvornu razmjenu informacija između institucija Unije***, ***nacionalnih agencija ili drugih tijela*** i ***subjekata koji provode Program***.	prenošenje dobre prakse, s ciljem poboljšanja i osiguravanja dosljedne provedbe i upravljanja Programom. ***Komisija objavljuje povremene usporedne procjene praksi provedbe***, ***standarda transparentnosti*** i ***upravljačkih aranžmana u nacionalnim agencijama***.

Or. en

Amandman 827
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.a Komisija mora osigurati da su pravila u cijelosti provedena kako bi zajamčila da se sredstva ne isplaćuju korisnicima ni sudionicima koji ne poštuju vrijednosti iz članka 2. UEU-a. To se postiže primjenom mehanizama otkrivanja, kontrola i sankcija i to, kada je to relevantno, u suradnji s nacionalnim tijelima i nacionalnim agencijama.

Or. en

Amandman 828
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.a Komisija pravodobno i u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka objavljuje jednostavan sažetak glavnih nalaza iz izjava nacionalnih tijela o upravljanju, uključujući usporedni

pregled administrativnih troškova nacionalnih agencija i ostalih relevantnih podataka o provedbi.

Or. en

Amandman 829
Sunčana Glavak

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9 a. Komisija potiče učinkovite sinergije i komplementarnosti s drugim fondovima ili programima Unije.

Or. hr

Amandman 830
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.b Komisija osigurava zajedničke smjernice, osposobljavanje i primjerene alate za tijela koja provode Program, uključujući nacionalne agencije i Europsku izvršnu agenciju za obrazovanje i kulturu, kako bi podržala dosljednu i razmjernu procjenu, utemeljenu na dokazima, vjerodostojnih i potkrijepljenih pitanja povezanih s usklađenošću korisnika i organizacija sudionica s vrijednostima iz članka 2. UEU-a, Povelje Europske unije o temeljnim pravima i ciljevima ove Uredbe. Te smjernice uključuju pokazatelje rizika, postupke za upućivanje Komisiji te zaštitne mjere za osiguravanje transparentnosti, nediskriminacije i prava

osobe da je se sasluša.

Or. en

Amandman 831
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.b Komisija prije usvajanja programa rada saziva sastanke kako bi se savjetovala s dionicima, uključujući Skupinu za građanski dijalog, među akterima koji provode ovaj program, među ostalim o aspektima povezanima s provedbom programa Erasmus+.

Or. en

Amandman 832
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.c Komisija jamči da su prikupljanje podatka i izvješćivanje potpomognuti jednostavnim digitalnim alatima, zajedničkim smjernicama i adekvatnom administrativnom podrškom za nacionalne agencije i Europsku izvršnu agenciju za obrazovanje i kulturu.

Or. en

Amandman 833
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 9.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.d Kada se ovom Uredbom ili godišnjim programima rada dodatni zadaci praćenja, uključivosti, usmjeravanja i kontrole dodijele nacionalnim agencijama ili Europskoj izvršnoj agenciji za obrazovanje i kulturu, Komisija jamči dostupnost primjerenih smjernica, alata i administrativne podrške.

Or. en

Amandman 834
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Komisija je nadležna za nadzorne kontrole aktivnosti Programa kojima upravljaju nacionalne agencije. Ona određuje minimalne uvjete za kontrole koje provode nacionalna agencija i neovisno revizorsko tijelo.	1. Komisija je nadležna za nadzorne kontrole aktivnosti Programa kojima upravljaju nacionalne agencije. Ona određuje minimalne uvjete za kontrole koje provode nacionalna agencija i neovisno revizorsko tijelo. ***Ti minimalni uvjeti olakšavaju odgovornost i sljedivost, razmjerni su i utemeljeni na riziku te se redovito preispituju kako bi odražavali stečena iskustva iz prethodnih generacija programa i nalaza revizija, kako bi se ispravili nedostaci u kontroli i smanjilo, kada je to moguće, nepotrebno administrativno opterećenje za nacionalne agencije i korisnike.***

Or. en

Amandman 835
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Komisija poduzima odgovarajuće mjere kojima osigurava da su, dok se provode aktivnosti koje se financiraju na temelju ove Uredbe, financijski interesi Unije zaštićeni primjenom preventivnih mjera protiv prijevare, korupcije, neusklađenosti s vrijednostima Unije i svih drugih nezakonitih aktivnosti učinkovitim provjerama i, ako se utvrde nepravilnosti, osiguravanjem povrata nepropisno plaćenih iznosa te, prema potrebi, učinkovitim, razmjernim i odvraćajućim administrativnim i financijskim sankcijama.

Or. en

Amandman 836
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Kontrole iz stavka 2.a uključuju razmjerne mjere utemeljene na riziku kojima se rješavaju vjerodostojne i potkrijepljene zabrinutosti u vezi s mogućnosti da su korisnici ili organizacije sudionice ozbiljno prekršili vrijednosti iz članka 2. UEU-a ili ciljeve Programa, u skladu s Financijskom uredbom i primjenjivim sporazumom o bespovratnim sredstvima.

Or. en

Amandman 837
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Ne dovodeći u pitanje njihove odgovornosti, Komisija osigurava učinkovitu, proporcionalnu i neovisnu provjeru ozbiljnih navoda o nepravilnostima, prijevarama, kršenjima vrijednosti Unije ili šteti za financijske interese Unije. Ako postoji sumnja u nepristranost nacionalne agencije, posebno zbog njezina sudjelovanja u odabiru, financiranju, praćenju ili evaluaciji dotičnog korisnika, Komisija osigurava dodatne kontrole, koje prema potrebi provodi neovisno tijelo, u skladu s Financijskom uredbom.

Or. en

Amandman 838
Nikos Pappas

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija jamči da aktivnosti praćenja i revizije uključuju procjenu standarda upravljanja, obveza transparentnosti, mjera za sprječavanje sukoba interesa i usklađenosti s načelima dobrog upravljanja i jednakog postupanja.

Or. en

Amandman 839

Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija priprema godišnji sažetak glavnih nalaza kontrole, utvrđenih sustavnih nedostataka i poduzetih korektivnih mjera, ako je primjenjivo.

Or. en

Amandman 840
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Ako se tim provjerama utvrde ozbiljne nepravilnosti, prijevare, kršenja vrijednosti Unije ili šteta za financijske interese Unije, dotični subjekt više nije prihvatljiv za financiranje u okviru Programa dok se ne isprave kršenja vrijednosti Unije i financijska šteta i ne provedu mjere za ublažavanje. Komisija također prema potrebi osigurava obustavu plaćanja, povrat nepropisno isplaćenih iznosa i primjenu mjera isključenja predviđenih Financijskom uredbom.

Or. en

Amandman 841
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Koordinacija kontrola na temelju načela jedinstvene revizije ne smanjuje razinu dokumentacije, izvješćivanja, transparentnosti ili dokaza potrebnih za provjeru zakonitosti i pravilnosti, dobrog financijskog upravljanja i uspješnosti. Komisija osigurava da se u svim provedbenim tijelima primjenjuju zajednički minimalni standardi kontrole, zahtjevi u pogledu dokumentacije i obrasci za izvješćivanje.

Or. en

Amandman 842
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 22. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.c Komisija bez odgode obavješćuje Europski parlament i Vijeće, u njihovu svojstvu proračunskog tijela, o svim utvrđenim ozbiljnim nepravilnostima te o predviđenim ili donesenim korektivnim mjerama.

Or. en

Amandman 843
Milan Zver, François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Christophe Gomart, Nadine Morano, Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 22.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 22.a

Zaštita financijskih interesa Unije

Treće zemlje koje sudjeluju u Programu na temelju odluke donesene u okviru međunarodnog sporazuma ili na temelju bilo kojeg drugog pravnog instrumenta dodjeljuju odgovornom dužnosniku za ovjeravanje, Europskom uredu za borbu protiv prijevara i Europskom revizorskom sudu potrebna prava i potreban pristup koji su nužni za potpuno izvršavanje njihovih ovlasti. U slučaju Europskog ureda za borbu protiv prijevara ta prava uključuju pravo na provedbu istraga, uključujući provjere i inspekcije na terenu, kako je predviđeno Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013.

Or. en

Amandman 844
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 22.a
	Izvršavanje delegiranja ovlasti
	Komisija se prije usvajanja delegiranog akta savjetuje sa Skupinom za građanski dijalog u vezi s područjima obuhvaćenima Programom. Ta savjetovanja provode se na transparentan i strukturiran način, a organizacijama se osigurava dovoljno vremena da pruže konstruktivne komentare. Komisija objavljuje sažetak izraženih stavova te u obrazloženju uz svaki delegirani akt navodi mjeru u kojoj su ti stavovi uzeti u obzir te razloge eventualnih odstupanja od njih.

Or. en

Amandman 845
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 22.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 22.b
	Izvješće Komisije Europskom parlamentu i Vijeću
	1. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) [Uredba o uspješnosti] i Uredbu (EU, Euratom) 2024/2509, Komisija do 30. lipnja svake godine Europskom parlamentu i Vijeću dostavlja godišnje izvješće o provedbi Programa za prethodnu financijsku godinu, čime se omogućuje izvršavanje odgovornosti utvrđenih u Ugovorima u pogledu proračunskog nadzora i davanja razrješnice.
	1.a Područja intervencije popisana u Prilogu I. Uredbe o okviru uspješnosti izričito su povezana s relevantnim ciljevima Programa u području politika koje bi trebale podržavati kako bi se zajamčila jasna i provjerljiva korelacija između rashoda i ciljeva Programa te kako bi se zaštitila vrijednost za novac u okviru njezine provedbe.
	2. Godišnje izvješće uključuje barem sljedeće informacije o provedbi Programa:
	(a) financijsku provedbu po sastavnicama politika, komponentama, instrumentima i načinima upravljanja te sve preraspodjele među sastavnicama politika ili financijskim godinama, oblik potpore, uključujući pojednostavnjeno financiranje troškova i stvarne troškove;
	(b) informacije o geografskoj raspodjeli potpore iz Programa po cilju među

državama članicama, pridruženim zemljama i, ako je primjenjivo, trećim zemljama, uključujući vrstu upotrijebljenog instrumenta financiranja;

(c) upotrebu dodatnih sredstava iz članka 5., uključujući vraćena sredstva, povrate i vraćanja, te njihovu raspodjelu;

(d) rezultate savjetovanja s dionicima, uključujući Skupinu za građanski dijalog, uvedenog na temelju članka X (novi) ove Uredbe;

(e) konkretne mjere poduzete kako bi se krajnjim korisnicima pojednostavnila upotreba programa, uključujući procijenjeno vrijeme potrebno za dovršetak postupaka prijave, izvješćivanja i revizije;

(f) podudarnost između rashoda u svakom području intervencije popisanom u Prilogu I. Uredbe o okviru uspješnosti i ciljevima Programa u području politika koje bi područje trebalo podržavati, uključujući, kada su podaci dostupni, trošak po mjerljivom ostvarenom ishodu.

3. Godišnje izvješće nadalje uključuje posebne informacije o Programu, konkretnije informacije o potpisanim i isplaćenim iznosima te naknadama za upravljanje i drugim troškovima koje naplaćuju partneri u provedbi.

4. Godišnje izvješće također obuhvaća:

(a) informacije o pogreškama, nepravilnostima, sumnji na prijevaru i utvrđenoj prijevari te glavne rezultate revizija i kontrola;

(b) broj i glavne vrste slučajeva koji dovode do isključenja, ranog otkrivanja ili drugih zaštitnih mjera na temelju Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, među ostalim ako ih primjenjuju ovlašteni subjekti i partneri u provedbi;

(c) sažetak otkrivenih slučajeva sukoba interesa i donesenih mjera ublažavanja;

(d) broj izuzeća i povrata sredstava te

neisplaćenih povrata, iznose naplaćene tijekom godine i prosječno vrijeme potrebno za provedbu povrata sredstava i financijskih ispravaka;

(e) glavne nalaze iz izjava nacionalnih tijela o upravljanju kako je predviđeno člankom 19. stavkom 6. i ostale relevantne podatke o provedbi, u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka.

Or. en

Amandman 846
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 25.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 25.a
	Prilog I.
	OPIS DJELOVANJA IZ ČLANAKA OD 4. DO 7.
	1. MOBILNOST U SVRHU UČENJA
	1.1. Mobilnost u svrhu učenja: kratkoročna ili dugoročna, skupna ili individualna mobilnost u različitim tematskim područjima i studijskim predmetima, među ostalim u područjima usmjerenima na budućnost, kao što su područje digitalizacije, klimatske promjene, čista energija i umjetna inteligencija.
	1.2. Aktivnosti sudjelovanja mladih: aktivnosti čiji je cilj pomoći mladima da se uključe u civilno društvo i nauče sudjelovati u njemu, podići svijest o zajedničkim europskim vrijednostima i poticati dijalog između mladih i donositelja odluka na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj i europskoj razini.

1.3. DiscoverEU: informalna i neformalna obrazovna aktivnost s izraženom komponentom učenja i dimenzijom uključivosti, koja se sastoji od iskustva učenja i putovanja Europom s ciljem poticanja osjećaja pripadnosti Uniji i omogućivanja sudionicima da otkriju kulturnu i jezičnu raznolikost Europe.

2. SURADNJA ORGANIZACIJA I INSTITUCIJA

2.1. Partnerstva za suradnju: razne aktivnosti suradnje koje zajednički provode organizacije i ustanove iz različitih zemalja, osobito s ciljem razmjene i razvoja novih ideja i praksi, razmjene i usporedbe praksi i metoda te razvoja i jačanja partnerskih mreža. To djelovanje obuhvaća mala partnerstva koja su posebno osmišljena za poticanje šireg i uključivijeg pristupa Programu s pomoću aktivnosti s nižim iznosima bespovratnih sredstava, kraćeg trajanja i jednostavnijim administrativnim zahtjevima.

2.2. Partnerstva za izvrsnost: razni partnerski projekti i mreže ustanova i pružatelja obrazovanja i osposobljavanja, čiji je cilj poticanje izvrsnosti i jačanje međunarodne dimenzije te izrada dugoročnih strategija za poboljšanje kvalitete na razini sustava u svim područjima obrazovanja i osposobljavanja, ponajprije s pomoću zajednički razvijenih inovativnih praksi i pedagoških pristupa, visokih razina integrirane mobilnosti i snažne usmjerenosti na interdisciplinarnost, konkretno:

2.2.1. savezi visokih učilišta („Europska sveučilišta") koja izrađuju zajedničke dugoročne strategije za visokokvalitetno obrazovanje, istraživanje i inovacije te za usluge za društvo, na temelju zajedničke vizije i vrijednosti, visokih razina mobilnosti te snažne usmjerenosti na interdisciplinarnost i otvorenih studijskih programa koji obuhvaćaju module u

različitim zemljama;

2.2.2. partnerstva pružateljâ strukovnog obrazovanja i osposobljavanja (platforme centara izvrsnosti u strukovnom obrazovanju) integrirana u lokalne i regionalne strategije za održiv rast, inovacije i konkurentnost koji zajednički rade na visokokvalitetnim, transnacionalnim strukovnim programima usmjerenima na ispunjavanje aktualnih i novih sektorskih potreba za vještinama;

2.2.3. integrirani studijski programi (združeni diplomski studiji Erasmus Mundus) koje nude visoka učilišta u Europi i drugim zemljama svijeta, kojima se potiče izvrsnost visokog obrazovanja i internacionalizacija na svjetskoj razini.

U okviru djelovanja iz točke 2.2. mogu se podupirati i partnerski projekti i savezi za promicanje izvrsnosti u području školskog obrazovanja i obrazovanja odraslih.

2.3. Partnerstva za inovaciju: partnerstva u područjima obrazovanja i osposobljavanja te mladih, s ciljem razvoja inovativnih praksi, konkretno:

2.3.1. savezi: strateška suradnja ključnih aktera u području obrazovanja i osposobljavanja te u poslovnom sektoru i istraživanjima kojom se potiču inovacije i modernizacija sustavâ obrazovanja i osposobljavanja;

2.3.2. projekti kojima se potiču inovacije, kreativnost, e-sudjelovanje i socijalno poduzetništvo u područjima obrazovanja, osposobljavanja i mladih.

2.4. Neprofitna sportska događanja: događanja koja se održavaju u jednoj zemlji ili u više njih istodobno radi podizanja svijesti o ulozi sporta u različitim područjima, kao što su socijalna uključenost, jednake mogućnosti i zdravstveno usmjerena tjelesna aktivnost.

2.5. Internetske platforme i alati za virtualnu suradnju u područjima

obrazovanja i osposobljavanja te mladih.

3. POTPORA RAZVOJU POLITIKE I SURADNJI

3.1. Izrada i provedba općih i sektorskih programa politika Unije, što obuhvaća širok spektar aktivnosti kojima se nastoji potaknuti i poduprijeti oblikovanje politika i strategija u područjima obrazovanja i osposobljavanja, mladih i sporta, uključujući: europske programe politika i strategije u različitim obrazovnim sektorima te u području mladih i sporta, uključujući aktivnosti kojima se podupire suradnja u pogledu politika na europskoj razini. Ovo djelovanje može uključivati potporu eksperimentiranju u području politika na europskoj razini, potporu aktivnostima kojima se želi odgovoriti na nove izazove u raznim tematskim područjima te potporu prikupljanju znanja, što obuhvaća istraživanja i studije.

3.2. Potpora alatima i mjerama Unije kojima se potiču kvaliteta, transparentnost i priznavanje kompetencija, vještina i kvalifikacija, što obuhvaća aktivnosti s ciljem lakšeg prijenosa bodova, poticanja osiguranja kvalitete, promicanja vrednovanja neformalnog i informalnog učenja, uključujući upravljanje vještinama i usmjeravanje vještina, te podupiranja relevantnih tijela, mreža i alata kojima se olakšavaju razmjene u području transparentnosti i priznavanja.

3.3. Dijalog o politikama u područjima obrazovanja i osposobljavanja, mladih i sporta te suradnja s relevantnim dionicima, što obuhvaća širok spektar aktivnosti kao što su konferencije i druga događanja, potpora suradnji s međunarodnim organizacijama te potpora funkcioniranju dijaloga EU-a s mladima, mreža na razini Unije i europskih organizacija koje djeluju u općem interesu Unije.

3.4. Mjere kojima se doprinosi visokokvalitetnoj i uključivoj provedbi

Programa, što obuhvaća potporu aktivnostima i tijelima, kao što su resursni centri, informacijske mreže te aktivnosti osposobljavanja i suradnje, kojima se unapređuje provedba Programa, grade kapaciteti nacionalnih agencija i poboljšava strateška provedba, te kojima se iskorištava potencijal prijašnjih sudionika Programa Erasmus+ i ostalih koji promiču Program kao pozitivnih uzora.

3.5. Suradnja s drugim instrumentima Unije i potpora drugim politikama Unije, što obuhvaća potporu aktivnostima za poticanje sinergija i komplementarnosti s drugim instrumentima Unije i nacionalnim instrumentima te promicanje suradnje sa strukturama koje provode te instrumente.

3.6. Aktivnosti širenja informacija i podizanja svijesti s ciljem informiranja građana i organizacija o Programu i politikama Unije u područjima obrazovanja i osposobljavanja, mladih i sporta.

4. DJELOVANJÂ JEAN MONNET

4.1. Djelovanje Jean Monnet u području visokog obrazovanja: potpora visokim učilištima u Europi i izvan nje s pomoću modulâ, katedri i centara izvrsnosti Jean Monnet te projekata i aktivnosti umrežavanja Jean Monnet.

4.2. Djelovanje Jean Monnet u drugim područjima obrazovanja i osposobljavanja: aktivnosti s ciljem promicanja znanja o pitanjima Unije u ustanovama za obrazovanje i osposobljavanje, kao što su škole i ustanove za strukovno obrazovanje i osposobljavanje.

4.3. Potpora imenovanim ustanovama iz članka 8. točke (c).

Or. en

Amandman 847
Benedetta Scuderi
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 25.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 25.b
	PRILOG II.
	(e) Uključenost:
	– broj osoba s manje mogućnosti koje sudjeluju u aktivnostima mobilnosti u svrhu učenja i volonterskim aktivnostima razvrstan po kategoriji nepovoljnog položaja i, kada je to primjenjivo, po utvrđenim kombinacijama preklapajućih nepovoljnih položaja;
	– broj novih organizacija i ustanova koje sudjeluju u Programu;
	– udio država članica koje su uvele i objavile minimalne ciljne vrijednosti za sudjelovanje osoba s manje mogućnosti i povezane mehanizme izvješćivanja;
	– prosječno vrijeme obrade zahtjeva za individualnu potporu u području pristupačnosti te udio zahtjeva koji dobiju odgovor u maksimalnom roku iz programa rada;
	– udio sudionika koji primaju individualnu potporu u području pristupačnosti i koji su prijavili da je primljena potpora bila dovoljna za pokrivanje troškova mobilnosti povezanih s pristupačnošću;
	– udio sudionika koji su pristupili psihološkoj potpori prije odlaska među sudionicima koji su zatražili tu potporu;
	– udio koordinatora za program i organizacija domaćina koji su prošli osposobljavanje za prepoznavanje problema mentalnog zdravlja i upravljanje mentalnim zdravljem.

(b) Doprinos u području klime:

– udio aktivnosti mobilnosti u svrhu učenja i aktivnosti volontiranja usmjerenih na klimatske ciljeve;

– udio projekata iz članka 6. koji se odnose na klimatske ciljeve;

– udio školarina u područjima zelene tranzicije dodijeljenih mladima iz zajednica koje su u većoj mjeri osjetljive na klimatske promjene;

– udio projekata koji su evaluirani na temelju kriterija klimatske pravde i koji dokazuju mjerljiv doprinos smanjivanju nejednake izloženosti utjecajima klimatskih promjena;

– broj mladih čije je sudjelovanje u lokalnim ili regionalnim postupcima klimatskog planiranja podržano kao prihvatljiva aktivnost neformalnog učenja.

(c) Sudjelovanje mladih u upravljanju Programom:

– broj godišnjih postupaka utvrđivanja prioriteta na nacionalnoj razini u kojima su organizacije mladih sudjelovale u osmišljavanju;

– udio strukturiranih povratnih informacija predanih u europski mehanizam za povratne informacije koje su jasno odražene u Komisijinu godišnjem javnom odgovoru;

– broj organizacija civilnog društva, uključujući organizacije mladih, s kojima je formalno obavljeno savjetovanje tijekom pripreme delegiranih akata i programa rada.

Or. en

Amandman 848
Laurence Farreng

Prijedlog uredbe

Poglavlje IX.a (novo)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	IX.a PRILOG
	POKAZATELJI
	Ako je to primjereno u skladu s pravilima o zaštiti podataka, mjerenja na temelju kvantitativnih pokazatelja raščlanjuju se prema zemlji, rodu te vrsti djelovanja i aktivnosti.
	1. Područja koja treba pratiti
	– Sudjelovanje u mobilnosti u svrhu učenja i volontiranju;
	– Organizacije i ustanove s pojačanom europskom i međunarodnom dimenzijom.
	2. Elementi koje treba mjeriti
	(a) Mobilnost u svrhu učenja i volontiranje:
	– broj sudionika u mobilnosti u svrhu učenja;
	– broj sudionika u aktivnostima volontiranja i solidarnosti;
	– broj organizacija i ustanova koje sudjeluju u djelovanjima Programa iz članaka 4., 4.a i 4.b;
	– broj podnositelja koji prvi put predaju zahtjev i novih organizacija i ustanova koje sudjeluju u djelovanjima Programa iz članaka 4., 4.a i 4.b;
	– broj sudionika u aktivnostima virtualnog učenja;
	– udio sudionika koji smatraju da su imali korist od sudjelovanja u aktivnostima mobilnosti u svrhu učenja i volonterskim aktivnostima;
	– udio sudionika koji smatraju da nakon sudjelovanja u aktivnostima mobilnosti u svrhu učenja i volonterskim aktivnostima imaju veći osjećaj pripadnosti Europi.
	(b) Suradnja organizacija i institucija:

– broj organizacija i ustanova koje sudjeluju u djelovanjima Programa iz članka 6.;

– broj podnositelja koji prvi put predaju zahtjev i novih organizacija i ustanova koje sudjeluju u djelovanjima Programa iz članka 6.;

– udio organizacija i ustanova koje smatraju da su zbog sudjelovanja u djelovanjima Programa iz članka 6. razvile visokokvalitetne prakse;

(c) Potpora razvoju politike:

- broj organizacija i ustanova koje sudjeluju u djelovanjima koja se financiraju bespovratnim sredstvima iz članka 7.;

(d) Sinergije:

– udio djelovanja koja se financiraju iz dodatnih sredstava kako je navedeno u članku 10. ili iz doprinosa Unije iz drugog programa kako je navedeno u članku 11.;

(e) Uključenost:

– broj osoba s manje mogućnosti koje sudjeluju u aktivnostima mobilnosti u svrhu učenja i volonterskim aktivnostima;

(f) Pojednostavnjenje:

– broj malih partnerstava kojima je pružena potpora iz članka 6.;

– udio organizacija i ustanova koje smatraju da su postupci za sudjelovanje u Programu razmjerni i jednostavni;

(g) Doprinos u području klime:

– udio aktivnosti mobilnosti u svrhu učenja i aktivnosti volontiranja usmjerenih na klimatske ciljeve;

– udio projekata iz članka 6. koji se odnose na okolišne ciljeve i ciljeve u području klimatskih promjena;

– broj sudionika u mobilnosti u svrhu učenja i volontiranju koji odabiru vrste prijevoza koje manje onečišćuju.

Or. en